

M. Hamel: l'UN n'a jamais brisé l'entente de Godbout avec Ottawa

QUEBEC — L'hon. René Hamel a reproché à l'Union nationale d'avoir vilipendé M. Godbout pendant des années, parce qu'il avait signé une entente avec Ottawa mais d'avoir toujours négligé de dire qu'elle n'est jamais prévalue d'une clause de l'entente prévoyant qu'elle pouvait prendre fin le 31 mars de toute année en donnant, par écrit, son intention de la faire, trente jours avant cette date.

Le procureur général a apporté sa contribution au débat sur le bill No 1 qui fait l'objet de la session spéciale. Il a dit que l'entente signée par M. Godbout se terminait en 1947 et que M. Duplessis fut au pouvoir en 1944, 1945, 1946 et 1947 sans jamais donner avis qu'il voulait mettre fin à la loi. "Il a protesté verbalement, dit-il. Les flûtes ont retenti de leur son strident. Mais pendant ce temps-là, la province a perdu un milliard de dollars et c'est une des raisons pour lesquelles nous avons pu de chômage qu'il faut, aujourd'hui."

M. Gabias: "une patente" pour rendre acceptable au Québec le bill C-76

QUEBEC — Le député de Trois-Rivières à l'Assemblée législative a dit, hier, que le premier ministre Jean Lesage est allé à Ottawa "pour essayer de trouver une patente pour que la loi fédérale C-76 soit acceptable pour la province de Québec."

Me Yves Gabias a représenté que le gouvernement demande à la législature d'entériner une intrusion fédérale dans le domaine des municipalités qui est exclusivement réservée aux provinces. "Pas plus l'opposition ne va accepter ce truc légal du premier ministre de la province de Québec appuyé par le ministre des Affaires municipales et le parti libéral fédéral, pas plus la population de la province de Québec ne va accepter que le ministre des Affaires municipales, quel qu'il soit, nous fasse tolérer que ce soit le fédéral qui vienne donner des ordres aux municipalités, dans cette province."

M. Gabias a cité des déclarations antérieures de l'hon. Laporte et de l'hon. Jean Lesage et a affirmé qu'il y a contradiction entre leurs propos et l'attitude adoptée en regard du bill C-76. Il prétendait part au début sur la motion de deuxième lecture du projet de loi pour faciliter le financement de certains travaux municipaux.

M. Gabias a parlé immédiatement après le ministre de la Jeunesse et a dit qu'il ne s'agissait que d'un simple hasard, faisant allusion à sa récente demande au ministre de l'accompagnement dans sa tournée de la province pour formuler des objections à l'adoption du bill 60 tel que rédigé.

Le député de Trois-Rivières estime que M. Pearson et les libéraux d'Ottawa, qui avaient promis le respect absolu des droits des provinces, ont trompé la population puisqu'ils ont présenté le bill C-76 aux Communes. Ce bill, affirme-t-il, constitue un traquenard et nous avons grandement raison de nous inquiéter.

"La recule du premier ministre est inquiétante. Nos municipalités savent quoi faire. Elles n'accepteront pas l'aide qui leur est offerte par l'intermédiaire d'Ottawa."

M. Gabias a dit que le bill No 1 traite de la question No 1 qui a toujours existé dans la province et y existe encore, en 1963: l'autonomie de la province. L'autonomie de nos institutions municipales. Il a affronté deux théories qui se font face: la décentralisation des pouvoirs et la centralisation sous un seul gouvernement. Il rappelle ensuite le contenu des programmes du parti libéral provincial, en 1960, et du parti libéral du Canada, en 1962. Les engagements n'ont pas été tenus par aucun, dit-il.

Ouverture du congrès des étudiants universitaires

C'est ce soir, à 8 h. 30, que s'ouvrira officiellement le Festival des Etudiants universitaires de la Mauricie par une grande course de liti qui partira du Club de Golf Ki-B-Bb pour se rendre à la Place du Flambeau, soit un trajet de 5 milles.

Plus de dix liti sont attendus pour cette épreuve d'un caractère assez exceptionnel. Rappelons le, chaque équipe est composée de 5 personnes dont 4 poussent le liti. Chaque liti est pour la circonstance monté sur roues de bicyclette.

Si on met une moyenne de 2 milles à l'heure les coureurs devraient être rendus à la Place du Flambeau vers les 9 h. 30 de la soirée, où ils seront accueillis par les édiles municipaux.

Le trajet de la course est très simple puisque les coureurs emprunteront le Boulevard des Forges tout le long, la rue Des Forges jusqu'à Notre-Dame et de là à la Place du Flambeau.

Après la course, une parade se formera qui empruntera les rues Laviolette, Defoy, St-François, Whitehead, et Des Cheneaux jusqu'au club Radisson où une fête organisée pour les coureurs et les étudiants.

Caouette...
(Suite de la première page)
Le chef adjoint du Crédit social a précisé que peu après les élections du 8 avril, M. Thompson avait offert aux libéraux, "sans condition", l'appui du Crédit social.

M. Gérard Perron a été l'un des six crédites du Québec qui ont adressé au gouverneur général une déclaration officielle, les engageant à appuyer le gouvernement libéral.

Il furent désavoués tôt après par leur propre parti et, par la suite, devaient retirer leur déclaration.

B & D
CARTAGE & EQUIPMENT
CO. LTD
888, Haut-Boc
Trois-Rivières
Tél. Bureau: 378-4161
entrepôt FR. 4-2426

LOCATION DE:
Compresseurs — Pompes
Tracteurs — Pelles
Chargeuses — Niveleuses
Fardier — Camions
MOTO-CRANE

Des élections...

(Suite de la première page)
Mais, mes collègues et moi croyons que la population de Colombie-Britannique doit avoir l'occasion de se prononcer sur cette question avant même que ne débute la conférence. C'est pourquoi, nous demandons à la population de nous accorder un renouvellement de mandat le 30 septembre.

L'inscription officielle des candidats a été fixée au 16 septembre.

2 propositions...
(Suite de la première page)
Artistes de Montréal soit reconnue comme le seul agent de négociation en ce qui a trait à tous les spectacles en langue française dans le domaine du théâtre et de la comédie musicale. D'autre part, suivant cette proposition, l'Actors' Equity Association jouirait d'une juridiction exclusive quant aux spectacles en langue anglaise dans le domaine du théâtre et de la comédie musicale. Enfin, la juridiction de chaque union serait reconnue en ce qui concerne l'opéra et le ballet.

Inspection...
(Suite de la première page)
tions a déclaré, hier, qu'il a l'intention de soumettre une recommandation en ce sens au Conseil exécutif de la province.

De nombreux mémoires sur le sujet ont déjà été présentés au ministre et le ministre, de concert avec ses fonctionnaires supérieurs, songe sérieusement à leur donner suite.

Location de machines à écrire
Gérald Martineau
1547 rue Notre-Dame
Téléphone FR. 5-1433

Le Québec, une province pas comme les autres (Bertrand)

QUEBEC — M. Jean-Jacques Bertrand a prédit, hier, que le jour n'est pas loin où, avec l'appui des groupements à travers le pays, avec l'appui des autres provinces qui n'ont pas la même notion de fédéralisme canadien et de l'état canadien tel qu'il devrait exister, nous verrons le gouvernement central entrer dans la juridiction des provinces avec un ministère des Affaires mu-

nicipales et, peut-être, un ministère de l'Éducation. Le député de Missisquoi a dit que le gouvernement central a déjà établi un précédent en créant un ministère des Terres et Forêts. Il a commenté qu'il faudra de plus en plus, si l'on veut éviter l'extrême qui est l'indépendance, que le Québec soit reconnu comme une province qui n'est pas comme les autres.

- SACS
- SERVIETTES
- PLUMES
- CRAYONS
- CAHIERS
- BROCHEUSES
- DICTIONNAIRES
- REGLES
- STYLOS
- COMPAS
- MACHINES A ECRIRE



Librairie MORIN inc.
397, BOUL. STE-MADELINE FR. 5-0444
CAP-DE-LA-MADELINE

M. Gérin-Lajoie: un gage de la marche du Québec vers son autonomie

QUEBEC — Le bill No 1 est un gage de la détermination du gouvernement actuel à poursuivre sa marche en avant, à réintégrer pas à pas, point par point, l'autonomie provinciale qui fut sacrifiée au gré de discours "patriotiques" pendant trop longtemps.

C'est ce qu'a déclaré l'hon. Paul Gérin-Lajoie, hier après-midi, en participant au débat

sur la motion de deuxième lecture du projet de loi qui a nécessité la convocation d'une session spéciale de la législature.

Le ministre de la Jeunesse a exprimé que le gouvernement n'a pas l'intention d'attendre des solutions définitives aux problèmes constitutionnels pour faire progresser la province dans tous les domaines. "Pendant que nous poursuivons cette marche en avant, pendant que le comité parlementaire sur la constitution poursuivra sa lutte aux conférences fédérales provinciales, celle du passé et surtout celles qui s'en viennent à partir de novembre prochain, pendant tout ce temps, nous avons le devoir d'assurer le progrès de nos institutions municipales comme de nos institutions de santé publique, comme de nos institutions de bien-être, comme de nos institutions qui ont autorité en matière économique et en matière de richesse naturelle, nous avons bien l'intention de ne pas attendre des solutions définitives aux problèmes constitutionnels mais de faire marcher les deux de front, de faire progresser la province dans le domaine municipal, de faire progresser la province dans tous les autres domaines, pendant que nous poursuivons notre lutte pour assurer une véritable réforme constitutionnelle qui donnera à notre province, dans

des textes clairs et précis, les moyens financiers d'exercer les autres pouvoirs qu'elle détient dans le domaine de la constitution."

M. Gérin-Lajoie a affirmé que le premier ministre avait raison de dire "mission accomplie" au retour de la conférence fédérale-provinciale. Il est d'avis que le projet de loi C-76 tel que conçu au départ constituait une intrusion directe dans le domaine municipal réservée en exclusivité à la juridiction provinciale. Mais selon l'accord intervenu, le fédéral, qui est responsable des crédits bancaires et, dans une certaine mesure, de la lutte contre le chômage, mettra ses moyens à la disposition des provinces qui, à leur tour, aideront les municipalités.

Persone du côté ministériel n'a dit que le gouvernement était satisfait de l'entente, mais c'était la formule la meilleure qu'on pouvait trouver dans les circonstances pour protéger les intérêts de la province de Québec et des citoyens de cette province.

Le ministre estime que l'entente est un immense pas en avant dans la voie de la réintégration de l'autonomie provinciale, un pas de géant sur la loi de 1958 concernant les travaux d'hiver. Seule une véritable réforme constitutionnelle donnera à notre province, dans des textes clairs et précis, les moyens financiers d'exercer ses pouvoirs.

Avant cela, la foreuse creusait dans de l'anthracite ce qui laissait à penser aux secouristes qu'ils étaient sur la bonne voie et à quelques pieds à peine de l'endroit où leurs compagnons de travail étaient emmurés.

Les secouristes ont tenté d'envoyer de l'air comprimé autour de la perforuse dans l'espoir qu'une partie de cet air passe par une fente dans la couche de roc et de charbon, ce qui aurait aidé Fellin et Thorne à localiser le puits de sauvetage qu'on venait de creuser.

Je ne vois pas d'autre solution que de creuser un autre trou si Fellin et Thorne ne parviennent pas à localiser celui qu'on vient de creuser, a expliqué le sous-ministre des Mines.

Ce puits de secours — le second à être creusé — a pris un peu plus de 25 heures bien que les travaux d'excavation ont été interrompus pendant de défactueux mécaniques, de défactueux mécaniques. On avait dû abandonner l'excavation du premier puits de secours mardi soir après avoir atteint le niveau de 193 pieds quand Fellin et Thorne eurent exprimé des craintes que les travaux provoquent l'effondrement du toit de la chambre souterraine dans laquelle ils sont réfugiés.

Yamachiche en revue

Nombreux furent les cultivateurs de cette paroisse qui remportèrent des rubans rouges à l'Exposition régionale de Trois-Rivières. Les cultivateurs d'Yamachiche jouissent d'une excellente réputation dans les différentes expositions agricoles de chez nous.

Les autorités religieuses de la paroisse ont fait savoir que par mesure de précaution, la porte du presbytère ne serait plus ouverte la nuit. Ceux qui ont affaire au presbytère sont priés de s'adresser d'abord par téléphone.

En l'absence de la chorale, il n'y a pas eu de grand messe dimanche dernier. On s'en est tenu à trois basses messes.

JEAN VILLEMURE

C.D.A. Ass.
Assurances générales
VIE — FEU — VOL
AUTOMOBILE
RESPONSABILITE — ETC.
670 Ste-Anne
TEL. 296-3934
Yamachiche

J. SYLVIO VILLEMURE

MARCHAND
DE NOUVEAUTES
673 Ste-Anne
TEL. 296-3331
Yamachiche

FOOTBALL

P.A. GOVIN LTEE A DE TOUT POUR L'EXERCICE DE CE SPORT DEVENU SI POPULAIRE

BOTTINES OU SOULIERS Marque ADIDAS EN SPECIAL A COMPTER DE \$1995 LA PAIRE	BALLON A compter de \$395 à \$2750	GILET COTON ou NYLON PRIX SPECIAUX POUR LES EQUIPES	PROTECTEUR DE HANCHES A compter de \$1095
PANTALON Confection durable A compter de \$995	APAULETTES Modèles et fabrication différentes. A compter de \$975	"KICKING TEE" A compter de 75c "FACE GUARD" A compter de \$150	CASQUES Choix de couleurs A compter de \$595

QUINCAILLERIE P.A. Gouin LIMITED HARDWARE
ETABLIE EN 1881

COIN DES FORGES ET CRAIG
TROIS-RIVIERES
TEL: FR 6-2501

SHAWINIGAN
ET GRAND'MERE
TEL: LE 7-4444

COIN ST-AURICE - LAVIOLETTE
TROIS-RIVIERES
TEL: FR 4-6250

OUVERT MERCREDI
TOUTE LA JOURNEE
SAMEDI JUSQU'A MIDI

"ACHETEZ CHEZ P.A. GOVIN ON VOUS SERVIRA AVEC SOIN"

Le bronze de M. Duplessis en nos murs?

Les amis du maire Mongrain ne lâchent pas!

Mécanisme électoral en branle

Tout un mécanisme est présentement en branle pour lundi le 26 août.
Des délégations s'organisent,

des appels à la population sur les ondes radiophoniques, des annonces, etc.
Ce mécanisme a été mis au

point par des amis de S.H. le maire J.A. Mongrain pour qu'il vienne sur les rangs comme candidat à la mairie, aux élections municipales du 16 septembre prochain.

On sait que c'est à lundi prochain, le 26 août que S.H. le maire a différé sa harangue à la population de Trois-Rivières au sujet de sa décision d'irrévocable de quitter la politique municipale.

S.H. le maire a déjà retardé sa harangue à trois reprises. Du 15 au 16 août, du 16 au 19 et enfin du 19 au 22.

"Nous serions honorés"

Une des raisons pour lesquelles S.H. le maire quitterait la politique municipale, serait une situation à Montréal. On a parlé de lui comme successeur de secrétaire général de la Fédération canadienne des maires, actuellement malade.

Mais on a surtout parlé d'un poste à l'Exposition Universelle de 1967. M. Jean-Louis Delorme, officier de relations extérieures, nous a dit tout ignorer de la chose, non sans ajouter: "Mais il est possible que ce soit vrai. De toute façon, ce serait un honneur pour nous."

Tout un étage est loué

Enfin, dernières informations. Des périodes de temps auraient été réservées à la région.

Nous avons également appris que M. Mongrain avait loué tout un étage à M. Philippe Boumansour, au-dessus du cinéma Baronnet, rue des Forges.

Ces périodes coïncideraient avec la période électorale. Toutefois, il est bien possible aussi que lesdites périodes aient été réservées avant que le maire n'annonce, le 25 juillet dernier, dans une déclaration dramatique, sa décision "irrévocable" et qu'il ait oublié depuis lors, de les faire annuler.

Est-ce pour y ouvrir un comité central d'élections, ou un bureau d'affaires? Seul le maire le sait.
Comme vous voyez, nous restons dans le domaine des conjectures et ce n'est que le 26 septembre, jour de la mise en nomination que l'on saura hors de tout doute, si notre maire tentera de le rester ou s'il quittera l'arène municipale.

Aux Sessions de la Paix

Citoyen de La Tuque accusé de recel d'automobiles volées

Un commerçant de La Tuque, a été accusé, hier matin, en Cour des Sessions de la Paix de Trois-Rivières d'avoir recelé quatre automobiles volées. Le prévenu représenté par Me Pierre Houde a choisi un procès devant jury et son enquête a été fixée "pro forma" au 29 septembre.

Conseil municipal n'aurait lieu que le 4 septembre. Selon ce que nous avons pu savoir, cette série d'accusations de recel d'automobiles volées, le prévenu, serait le premier (Voir: Citoyen page 15).

Le projet de loi de prêts aux municipalités

Le maire Mongrain sollicite et obtient du premier ministre Lesage une copie du bill

Lors de son terme à la présidence de la Fédération canadienne des maires et municipalités, son honneur le maire J.A. Mongrain a joué un rôle très important dans l'obtention d'un projet de loi de prêts aux

municipalités à l'intérêt minime et s'est aussi déclaré en faveur de l'entente intervenue entre le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial, qui fut bâclée à la suite de l'annonce de ce projet de loi à Ottawa. À ce sujet, le maire Mongrain a envoyé, il y a quelques jours un télégramme à l'honorable Jean Lesage, premier ministre de la province, pour solliciter la faveur de prendre connaissance du projet de loi provinciale à cette fin, avant son adoption en troisième lecture.

Le maire qui fait aussi partie de l'exécutif de l'Union des municipalités déclare que les deux associations de maires ont fait de longues études et tenu de nombreuses consultations lors de la préparation de ce

projet et il croit qu'il pourrait être utile à nos législateurs d'avoir l'opinion des principaux maires de cette province avant de donner une forme définitive à ce projet de loi d'aide aux municipalités.

Le maire ajoute: "Il s'est dit toutes sortes de choses lors de la discussion de ce projet de loi, mais ce qui reste de plus clair, de plus indiscutable c'est que la Fédération canadienne des maires a obtenu du gouvernement fédéral un montant de \$130.000.000 que la province de Québec pourra consacrer à aider les municipalités de notre province. Nous voulons maintenant avoir la certitude que ce montant de \$130.000.000 sera affecté à des besoins municipaux et que nos

(Voir: Le maire page 15)

Enquête du coroner remise à plus tard

La réouverture de l'enquête du coroner, relativement à la mort tragique de Mme Charles Desbiens, décédée le 14 juillet dernier des suites d'un accident de la circulation survenu à Trois-Rivières aura probablement lieu la semaine prochaine.

Elle devait se tenir ces jours-ci, mais la date a été retardée à une journée non encore déterminée de la semaine prochaine.

C'est le coroner du district, Me Guy Lebrun, qui présidera l'enquête.

Un Montréalais sera accusé de vol d'automobile

Un individu de la Métropole sera probablement traduit en Cour des Sessions de la Paix de Trois-Rivières, ce matin, pour répondre à une accusation de vol d'une automobile.

Le véhicule en question, une Pontiac 1959 décapotable, évaluée à environ \$900, avait été volé le 26 mai dernier, dans la cour du propriétaire, M. André Boissonneault, 915, Cinq-Mars, Trois-Rivières.

La police municipale de Montréal a appréhendé le suspect, il y a quelques jours, alors qu'il était au volant de la Pontiac. Les plaques de celle-ci avaient été falsifiées. Voyant qu'il s'agissait d'un (Voir: Un Montréalais page 15).



Deux prononcés de sentence ajournés

La Cour veut obtenir de plus amples renseignements sur deux jeunes gens

Deux prononcés de sentence ont été ajournés, une au 24 août et l'autre au 4 septembre par S.H. le juge Maurice Langlois de la Cour des Sessions de la Paix. Dans les deux cas, il s'agissait de jeunes gens sur

lesquels la Cour voulait obtenir de plus amples renseignements. Le premier avait commis un vol de cigarettes, cigares, etc. dans un restaurant des "40" à proximité de Nicolet. Au moment du vol, il était accompagné d'un jeune de 16 ans et de deux enfants. Il est lui-même âgé de 18 ans. Il expliqua à la Cour qu'il était sans travail depuis une semaine et qu'il avait adressé une demande au Centre de Recrutement de l'Armée Canadienne à Trois-Rivières et qu'il attendait une réponse au moment du vol.

Le second avait volé une voiture à Manseau. Il expliqua que depuis l'âge de 4 ans, il ne vivait plus chez ses parents, d'ailleurs séparés. Au moment du vol, il venait de quitter sa mère avec qui il avait tenté durant une quinzaine de jours, mais sans succès de reprendre la vie familiale. Avant ce retour à Manseau, il vivait chez une cousine à Montréal.

Dans St-Michel

\$3,500 pour desservir un contribuable

Le conseil a remis à plus tard l'installation des services publics - égout et aqueduc, pour desservir la nouvelle maison de Mme Henri Gelin, sur la rue Lacombe, dans le quartier St-Michel.

Pourquoi? Parce que la ville devrait poser 720 pieds de tuyaux et que ces travaux coûteraient environ \$3,500 au Trésor municipal.

La rue Lacombe est la première rue, passe la Shawinigan, sur le chemin des Forges, en direction du village.

Le conseil a décidé d'attendre qu'un plan général d'aménagement des services municipaux soit dressé pour ce secteur avant de donner une réponse définitive à Mme Gelin.

Mais même alors, il restera à la demeure de Mme Gelin une distance de 720 pieds de la conduite maîtresse.

Des rumeurs fantaisistes approfondissent le mystère

Par Paul-Emile PLOUFFE

QUEBEC — La statue de l'ancien premier ministre Maurice Duplessis est entreposée quelque part à Trois-Rivières ou on s'en est débarrassée en la jetant dans le fleuve Saint-Laurent.

Ce sont les plus récentes rumeurs à circuler, dans les milieux politiques et transmises aux journalistes qui s'interrogent toujours sur le sort fait au bronze de l'ancien gouvernement de l'Union nationale a fait sculpter, à Paris. Avouons que la seconde est pour le moins très fantaisiste. On ne serait pas allé jusque là, quand même.

Une personne proche de l'opération a affirmé, hier, avoir appris de bonne source que la statue de l'ancien député de Trois-Rivières à l'Assemblée législative était entreposée dans un édifice du gouvernement, dans la cité de Laviolette.

l'été, peut-être au Palais de Justice.

C'est de ce côté qu'il faudrait essayer maintenant de faire confirmer ou de faire nier la rumeur.

On a rapporté, il y a quelques jours, que le transport du bronze à une destination inconnue avait été effectué par un camion du gouvernement.

Or, s'il en est ainsi, ce fut fait à l'insu du chef des camionneurs car celui-ci a déclaré à un journaliste, hier, qu'il n'était pas au courant.

Le shérif Mercier

Le bronze pas au Palais de Justice

Rejoint au téléphone, hier soir, le shérif, M. Guy Mercier, a déclaré au Nouvelliste qu'il a appris comme tout le monde par les journaux que le monument de feu M. Duplessis avait disparu, mais qu'à sa connaissance, la statue n'était pas entreposée au Palais de Justice de notre ville.

M. Mercier a ajouté qu'il n'a jamais entendu parler non plus que le monument avait été transporté secrètement dans la cité de Laviolette.



Où est son monument?

M. De Gonzague

C'est la première nouvelle que j'ai

Quant à une autre rumeur voulant que le monument ait été placé dans le garage de la Voirie municipale au Cap-de-la-Madeleine, M. J. Bernard de Gonzague, chef cantonnier, a pour sa part déclaré qu'il n'en avait jamais entendu parler et que dans les circonstances actuelles il serait au courant. Il a qualifié la rumeur "de la meilleure qu'il ait entendue depuis fort longtemps".

M. Gabias interrogé a dit: "On finira peut-être, un jour, par savoir exactement ce qui est arrivé. Car l'actuel député de Trois-Rivières à l'Assemblée législative a inscrit une question à ce sujet, à l'ordre du jour de la Chambre."

M. Gabias demande: 1) - A quelle date le monument a-t-il été livré? 2) - A qui le gouvernement en a-t-il confié la garde? 3) - A quel endroit ou quels endroits le monument a-t-il été placé depuis sa livraison au gouvernement? 4) - A quelle date ou à quelles dates a-t-on déplacé le monument? 5) - Qui a donné l'ordre ou les ordres de déplacer le monument?

La vente du Bien Public

MM. Marchand et Aboud nient la rumeur

M. Clément Marchand, propriétaire de l'hebdomadaire Le Bien Public, et M. Paul Aboud, co-propriétaire du poste de radio CKTK, ont tous deux nié, hier, une rumeur qui courait tous les milieux à l'effet que Le Bien Public passerait aux mains de MM. Paul et Waddah Aboud.

On sait déjà que MM. Aboud sont propriétaires de l'hebdomadaire L'Echo de La Tuque et du poste CFML de La Tuque, et que l'hebdomadaire de La Tuque est imprimé sur les presses du Bien Public. L'Echo de La Tuque fut acquis de M. Raymond Douville, autrefois co-propriétaire du Bien Public avec M. Clément Marchand.

Un commentateur radiophonique a fait écho à la rumeur, hier, en disant qu'un hebdomadaire de Trois-Rivières serait sur le point de changer sa formule. Ce n'est pas la première fois que la rumeur court les rues de la ville. A maintes reprises, il y eut question de la fondation d'un journal quotidien qui viendrait faire concurrence au journal Le Nouvelliste. Ou encore, si ce n'était pas un quotidien, on annonçait d'un bi-hebdomadaire qui, par la suite, deviendrait quotidien.

Selon la plus récente rumeur, la nouvelle formule de l'hebdomadaire

maidaire en question serait dirigée par M. M. Marchand page 15)



AIME LEFRANÇOIS

OFFRE
SES SERVICES
à ses
2178
électeurs et
électrices
propriétaires
du
QUARTIER
ST-LOUIS
siège no 1
Le passé est garant
de l'avenir.
Org. Aime Lefrançois

Jeune infirme renversée par un véhicule

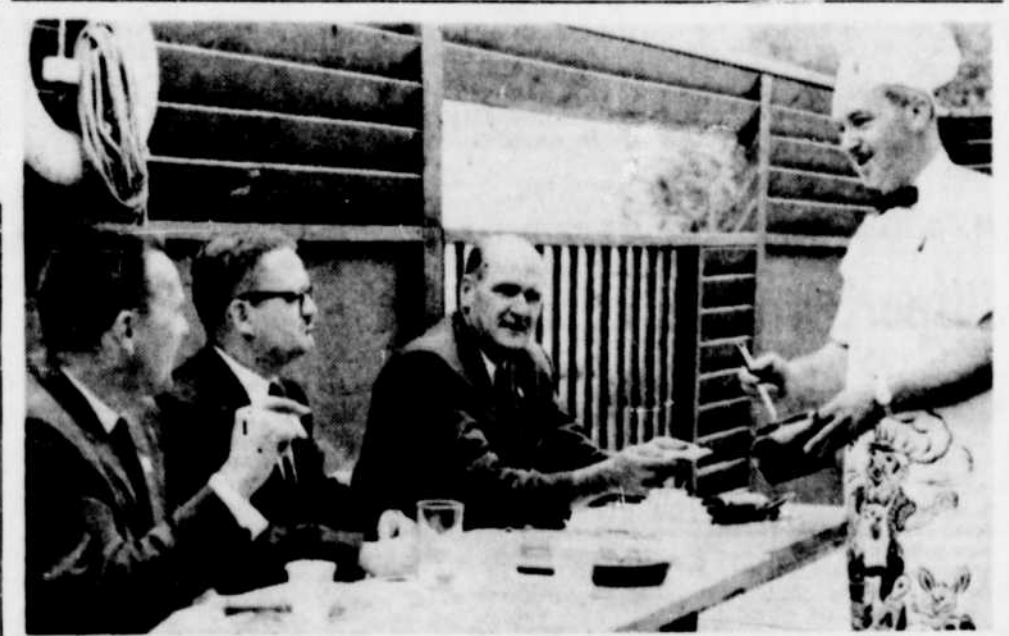
Une jeune infirme d'une quinzaine d'années a été légèrement blessée vers 2 h 30, hier après-midi, lorsqu'elle a été renversée par une automobile à l'angle des rues Champlain et Des Forges, à Trois-Rivières.

L'adolescente, Mlle Monique Heon, 637, rue Lavendry, était au volant d'une bicyclette spéciale, munie de deux pédales (Voir: Jeune fille page 15).

LA PLUS MODERNE
AU COEUR DU QUEBEC

IMPRIMERIE
IDF
DES FORGES

Lithographie
Typographie
4000 Boul. Royal
Trois-Rivières
FR 5-4911



DINER CHAMPETRE DU CLUB RICHELIEU de Trois-Rivières, sur l'île St-Quentin, hier midi, conformément à ce qui est en passe de devenir une tradition pour tous les clubs sociaux de la ville. On reconnaît, sur la photo ci-haut, prise à cette occasion, le chef Camille Bourassa s'apprêtant à faire déguster un plat de fèves au lard au président Paul-André Gagnon, assis, au centre. A l'extrême gauche, le Commodore Jean-Pierre Gauthier, du Club de Yacht St-Maurice et, à gauche de M. Gagnon, l'échevin et commissaire de l'île St-Quentin, M. Benoit Giguère.

Florian Diamond condamné à deux ans de pénitencier

Florian Diamond de Shawinigan a été condamné à purger une peine de deux ans de pénitencier, hier matin, par S.H. le juge Maurice Langlois de la Cour des Sessions de la Paix, pour vol de deux roues d'automobile valant \$70 et appartenant à M. Guy Simard de Ste-Marthe du Cap.

Un navire-école espagnol met le Cap sur les îles Canaries

Le navire-école espagnol Pedro de Alvarado, amarré depuis quelques jours au port, a mis le cap sur les îles Canaries tôt ce matin.

Il vient de prendre un car-gaison de blé à la section de la Three Rivers Grain & Elevator.

Une cinquantaine d'étudiants sont à bord du transatlantique pour y suivre des cours pratiques pour devenir officiers-ingénieurs ou officiers des ponts.

Après quatre ans d'études, les membres de cette dernière catégorie peuvent devenir capitaines s'ils suivent un autre cours de trois ans.

L'armement des étudiants, qui nous a fourni ces détails, l'abbé Marie-Michel Zubiaja, a expliqué qu'il existe cinq écoles du genre en Espagne. Ce prêtre catholique a tenu à souligner l'excellent travail du capitaine Nestor Martinez que l'on qualifie dans l'argot (Voir: Un navire page 15).

le nouvelliste

trois-rivières

éditorial

Vendredi, le 23 août 1963

Il faut rénover tout le centre de la ville

Le conseil de ville a pris une excellente décision en abandonnant le projet de reconstruire l'hôtel de ville en dehors du centre administratif. Les échevins ont ainsi adopté une recommandation de la Commission d'urbanisme qui voit dans ce projet un danger de désintégration du nouveau communautaire de la municipalité.

L'échevin Gérard Bourget s'est fait le porte-parole de la commission en affirmant que "l'hôtel de ville, c'est le pivot du centre des affaires. La commission, a-t-il ajouté, déplore d'ailleurs que la Bibliothèque ait quitté le centre ainsi que la Commission scolaire". Cette remarque paraît fort juste. Dans le cas de la bibliothèque, on peut dire que les circonstances ont influé sur la décision. Il fallait à tout prix loger les livres et le personnel de l'institution dans un endroit décent. Or, un immeuble très convenable et même excellent s'offrait alors aux autorités. Celles-ci ont saisi l'occasion et n'ont pas eu tout à fait tort. Mais l'idéal aurait été quand même de trouver un endroit situé dans les limites de ce qu'on peut appeler le vieux Trois-Rivières, c'est-à-dire à peu de distance de l'hôtel de ville.

Pour la Commission scolaire, la décision prise à l'époque a passé un peu inaperçue, mais il faut déplorer le fait qu'il n'y ait pas eu à l'époque de protestations sérieuses. Rien n'empêchait cet organisme important de construire un nouvel édifice qui aurait répondu pleinement à ses besoins. Mais est-il bien certain qu'on n'aurait pas pu en cherchant bien trouver un site plus approprié que celui qui a été choisi sur la rue Marguerite-Bourgeois? Il occupe, dira-t-on, à peu près le centre géographique de la ville.

Nous avons déjà répondu à cet argument en affirmant que le point de vue géographique n'a rien à voir avec le centre administratif d'un territoire urbain. Avec l'expansion formidable des villes à notre époque, il faudra sans cesse reconstituer notre cellule communautaire si l'on veut suivre le cours de l'occupation territoriale. Le grand danger consiste dans l'éparpillement

des services sur lesquels la population doit compter.

Dans le réaménagement urbain, il existe des nécessités qui deviennent des possibilités de progrès considérables et de rénovation d'une valeur prodigieuse. Il est possible de faire du centre de la ville un véritable joyau si l'on recupère progressivement tous les terrains occupés par des immeubles vétustes et des habitations qui ont tendance à devenir des taudis. On peut ainsi constituer une sorte de banque d'espaces libres et désaffectés situés dans un certain rayon pour ensuite y loger les services administratifs de toute sorte : fédéraux, provinciaux, municipaux, scolaires, religieux, financiers et autres. On pourrait aussi y aménager des places publiques, des monuments, des fontaines, des centres d'art, bibliothèques, salles de conférences, salles d'exposition, enfin tout ce qui touche soit à l'administration, soit à la culture, soit au divertissement. Enfin, dans le même secteur qui aura tendance à s'agrandir progressivement et non à se disloquer et à essaimer de toutes parts, il doit se trouver une zone commerciale très dense, très active et abondamment pourvue de stationnement souterrain ou en surface qui d'ailleurs servira non seulement des fins du commerce mais aussi celles du centre communautaire esquissées plus haut.

On ne doit pas négliger le centre pour courir aux extrémités, ce qui n'aurait pour effet que de créer des perturbations nuisibles et entraînerait des dépenses exagérées. Mais le souci des autorités doit consister à rénover sans cesse et par un programme à longue portée ce centre administratif qui est et doit demeurer le cœur de la ville. Des organismes devraient s'occuper d'établir un inventaire de tous les coins désuets ou vétustes du centre qui, à la longue, pourraient servir à l'amélioration de ce que les anciens appelaient la Cité en conservant ce qui est irremplaçable, les coins historiques, en les encastrant dans des cadres qui leur conviennent. Les préoccupations esthétiques et utilitaires doivent se compléter pour en arriver à cette fin grandiose.

Il faut contrôler la construction

Le conseil de ville s'est inquiété l'autre jour du fait que certains secteurs d'habitation construisent des maisons sans aviser la municipalité des nécessités d'aménagement qui seront créées. La conséquence, c'est que les acquéreurs s'aperçoivent au moment de prendre possession de leur propriété qu'ils ne possèdent pas les services publics et qu'ils ne peuvent les acquérir avant un certain temps.

Cette situation paraît, en effet, intolérable. Non seulement la municipalité devrait être avisée de tous ces projets avant leur réalisation, mais aucun d'eux ne devrait être entrepris avant que les autorités municipales n'aient donné leur assentiment, ce qui nécessairement devrait constituer une demande de services dans un délai plus ou moins prolongé.

En fait, si tous les règlements étaient observés, la ville ne serait jamais prise au dépourvu. Car chacun sait qu'on ne peut rien construire sans demander un permis. Si à ce moment les demandes de ce genre étaient soumises au service d'urbanisme, on saurait d'avance à quoi

on s'engage en accordant ce permis. Dans toute ville bien organisée, aucun permis de construire n'est décerné avant que l'on soit assuré que les services publics existent déjà ou qu'ils peuvent être installés à peu de frais.

A une époque où tout doit être planifié, il est inconcevable que l'on permette de construire des maisons un peu n'importe où sans savoir d'abord quelles seront les obligations de la collectivité. La question ne se pose évidemment pas lorsqu'il s'agit de zones de construction spécialement délimitées par la municipalité avec un contrôle urbanistique sûr comme dans Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle. Il n'en est pas de même lorsqu'il est question d'un secteur privé dont les besoins ou les services installés sont connus.

Il est étonnant que l'on s'aperçoive tout à coup qu'une maison a été construite, qu'elle est même habitée et que les services n'existent pas encore. Plus que jamais, il faut savoir où nous allons. Que la ville prenne donc les moyens de le savoir.

Une page d'histoire

En novembre 1960, le vicomte Stansgate, membre héréditaire de la Chambre des Lords, mourait. De par la loi et la tradition, son fils, Anthony Wedgwood Benn, depuis dix ans député de Bristol Southeast, et l'un des espoirs du parti travailliste, devenait automatiquement membre de la Chambre des Lords. Cela mettait fin à sa carrière de député aux Communes, en fait à sa carrière politique. Au cours de ses dix années aux Communes, il avait bataillé ferme pour obtenir l'abolition de la loi et de la tradition imposant au fils d'un lord de lui succéder à la Chambre haute à sa mort. Benn prévoyait cette éventualité et n'entendait point être la victime de cette loi. La Chambre des Lords ne l'impressionnait pas. Ne l'avait-il pas un jour qualifiée de Mongolie extérieure, c'est-à-dire un lieu d'exil politique?

A la mort de son père, Benn persista à vouloir siéger aux Communes. La tradition l'en fit exclure et entraîna un nouveau scrutin dans son comté. Il s'y présenta et fut réélu à une écrasante majorité. Mais les Communes lui demeurèrent fermées et le siège fut accordé à son adversaire... qui le refusa d'ailleurs.

La bataille s'intensifia. Winston Churchill

et d'autres conservateurs de marque se rallièrent à Benn. Les Communes durent marcher et décréter le changement. La sanction royale était à peine accordée que Benn remettait sa démission de lord et posait sa candidature dans son vieux comté de Bristol. La réponse a été décisive: majorité plus forte que jamais.

La Chambre des Lords n'a virtuellement plus de pouvoirs. Son rôle politique est nul. Tout au plus constitue-t-elle une tribune qui peut avoir du retentissement, mais qui ne change rien aux décisions des Communes. Benn et son parti le savaient. Qu'elle devienne une "rétraite" pour des vétérans, soit; mais un tombeau pour de brillants politiques, non. Ainsi en sera-t-il à l'avenir.

La victoire de Benn, non seulement dans son comté mais précédemment à la Chambre des Lords, après avoir forcé la main aux Communes, constitue une nouvelle page de l'histoire du Parlement britannique. A l'avenir les élus aux Communes seront plus que jamais l'expression de la volonté de la nation.

Et comme notre Sénat est copie de la Chambre des Lords — moins l'hérédité — que lui réserve demain?

Opinions en capsules

Il est regrettable d'avoir à constater qu'au moment où on s'efforce de faire table rase des préjugés raciaux et de reconnaître à tous les hommes les droits que leur confère la nature humaine, un gouvernement réputé civilisé fasse marche arrière et s'entête dans une politique fondamentalement injustifiable.

(La Tribune)

La bible vous parle: Celui qui aime le danger s'y perdra, et le cœur endurci finira mal.

(Eccl 3, 24)

Comprimés d'actualité

La Chine donne l'impression d'avoir été trahie par l'URSS lors de la signature du traité de Moscou bannissant les essais nucléaires.

Les Bouddhistes craignent fort que le gouvernement ne tente de supprimer cette religion au Vietnam-Sud. C'est sans doute là une crainte exagérée.

Le travail n'est pas si pire

Le travail n'est pas si mal

Recourir à la déductibilité de l'impôt suggère M. Dozois

Financer l'aide aux municipalités de la même façon que celle aux universités

QUEBEC — M. Paul Dozois a soutenu à l'Assemblée législative que le gouvernement du Québec aurait dû résoudre le problème de l'assistance aux municipalités de la même manière que l'on avait résolu celui des universités, c'est-à-dire en recourant à la déductibilité de l'impôt sur le revenu.

L'ancien ministre des Affaires municipales est d'avis que la formule d'option acceptée par le gouvernement Lesage, à la suite de la conférence fédérale-provinciale, constitue un compromis pire que celui de

1958 que l'hon. Jean Lesage avait dénoncé, la veille.

Le député de Saint-Jacques, participant au débat sur la motion de deuxième lecture du bill No 1 destiné à faciliter le financement de certains travaux municipaux, a dit que le gouvernement fédéral vient d'enfoncer un autre clou dans le cercueil de la Confédération.

Selon M. Dozois, le ministre des Affaires municipales a eu tort de prétendre que c'est la province qui va fixer les conditions des prêts. Il affirme que c'est plutôt l'Office fédéral qui va les déterminer. "Ottawa est

à blâmer sévèrement, dit-il, il cherche à créer des appétits, rend peut-être ainsi impossible la fondation d'une caisse provinciale efficace de financement municipal.

Parlant des lois de 1958 et 1959 dénoncées par M. Lesage, M. Dozois a souligné qu'elles furent adoptées unanimement, quant à leur principe. Et à supposer qu'il se fut agi de mauvaises décisions, ce n'est pas une raison à invoquer pour faire dix fois pire.

Le député de Saint-Jacques a redit l'argument du premier ministre à l'effet qu'il a coupé toute relation directe entre Ottawa et les municipalités. Il estime qu'au contraire, l'entente remettant à la province l'adjudication et l'administration des prêts lui vaudra obligatoirement des inspecteurs de l'Office fédéral de développe-

ment municipal. La loi provinciale ne va ni plus ni moins loin que le projet fédéral, dit-il, et la province n'a aucune liberté quelconque dans la détermination des conditions. M. Lesage a nié ce raisonnement.

M. Dozois a endossé les critiques de l'hon. Pierre Laporte à l'endroit de la Fédération Canadienne des maires et municipalités. Il s'est réjoui de la formation d'un comité chargé d'étudier la possibilité de créer une caisse de financement municipal et que la présidence ait été confiée à M. Paul Lambert, de la Commission municipale. Si le comité arrive à trouver une formule pour permettre à la province de fonder la caisse de financement municipal, il faudra que cette formule offre autant d'avantages et d'inconvénients que ceux qu'offre le gouvernement fédéral aux municipalités.

Les tournées de M. Gérin-Lajoie

Le ministère de la Jeunesse paie les frais des visites

QUEBEC — Le chef de l'opposition a demandé au ministre de la Jeunesse, hier, si les frais de ses tournées à travers la province sont payés par les contribuables, par le parti libéral ou personnellement par le ministre.

M. Daniel Johnson a posé sa question en premier lieu au ministre "fait de la propagande en faveur de ses positions théologiques douteuses sur le bill 60".

L'hon. Paul Gérin-Lajoie a répondu que c'est le ministère

de la Jeunesse qui paie pour les dépenses encourues pour les visites que le ministre de la Jeunesse et les hauts fonctionnaires du ministère de la Jeunesse font dans diverses régions de la province, pour se rendre compte des besoins de l'éducation, de l'application des politiques du ministère de la Jeunesse et du gouvernement en matière d'éducation, au Québec. Tout cela, dit-il, se fait dans l'accomplissement normal des fonctions constitutionnelles du ministre de la Jeunesse.

Sur la possibilité de financement par la Banque du Canada

M. Bertrand reproche à M. Lesage de ne pas avoir approfondi son enquête

QUEBEC — M. Jean-Jacques Bertrand a reproché au premier ministre, hier, de s'être contenté de renseignements fournis par un haut fonctionnaire de la Banque du Canada pour se convaincre qu'il n'y avait aucun moyen de faire intervenir cette institution bancaire dans le règlement du problème des besoins municipaux.

Le député de Missisquoi a dit que le premier ministre pourra être satisfait des raisons qui lui ont été données confidentiellement par ce haut fonctionnaire mais qu'il conviendra que l'opposition, elle, n'étant pas satisfaite, n'accepte pas que la seule démarche du chef du gouvernement ait été faite auprès d'un fonctionnaire. Il a soutenu que l'hon. Jean Lesage, qui est également le ministre des Affaires fédérales-provinciales, aurait dû communiquer avec l'autorité fédérale, en l'occurrence, le premier ministre et le cabinet fédéral.

M. Bertrand a dit que le bill pour faciliter le financement de certains travaux municipaux présenté en Chambre

comme une victoire de l'autonomie est la confirmation de l'intrusion fédérale dans le domaine municipal. "C'est le cheval de Troie et nous n'admettons certainement pas à le faire entrer dans la province", a-t-il dit.

Le député est d'avis que ce n'est pas le temps de voter pour une telle loi alors que l'on veut réviser la constitution et demander le respect intégral d'un véritable fédéralisme qui donnera au Québec des pouvoirs souverains et indépendants.

M. Bertrand a dit qu'après avoir effectué la nationalisation des compagnies d'électricité à laquelle il était favorable, le gouvernement a emprunté \$300 millions sans avoir de permission à demander à quel que ce soit. Mais sous le régime du bill C-76, lorsqu'une municipalité sous le régime de la présente loi demandera un prêt au montant de \$5 millions ou plus, l'Office devra obtenir à ce sujet, par l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec, l'approbation du gou-

verneur en conseil du Parlement canadien.

M. Bertrand a affirmé que le bill No 1 est un accessoire dont le principal est le bill C-76, où la juridiction provinciale du Québec en particulier est principale. Je ne voterai pas pour une mesure qui n'est que l'accessoire d'un principal qui n'appartient pas au gouvernement qui a adopté le bill C-76.

Pour vos VACANCES

LOUEZ UN CHALET

AU

ZOO ST-EDOUARD

De magnifiques chalets meublés, draperies et rideaux fournis, service d'épicerie tous les jours. Autrement dit une véritable détente dans un confort absolu.

POUR

RENSEIGNEMENTS :

Téléphonez à St-Paulin

aux numéros

Bureau : 9

Restaurant : 20-s-2

Maison privée : 20-s-12

VISITEZ LA 52e...

EXPOSITION PROVINCIALE QUÉBEC

Thème Général: "LE TOURISME — Source de Prospérité"

Nombres et Attributs EXHIBITS ET KIOSQUES

- de l'Agriculture
- de l'Artisanat
- de l'Industrie
- du Commerce
- de la Voiture
- du Tourisme
- de l'Armée, Marine, Aviation
- des Beaux-Arts
- d'Outils de Ferme et de Machines
- Concours Agricoles
- Jugements d'Animaux
- Illumination et Décorations

Courses sous HARNAIS à Matinée, 6 Soirées

VASTE ZONE de CARNIVAL (Midway) Plus de 100 Attractions

Concerts DEMONSTRATIONS par les Services Armés

Grand Spectacle au COLISEE "HOLIDAY ON ICE" 1964

14 Représentations

TOUS les PALAIS et PAVILLONS — OUVERTS Chaque jour à 10:30 a.m. les Dimanches à 1:00 p.m.

Du 29 AOÛT au 8 SEPTEMBRE

★ 11 JOURS ★

★ 11 SOIRS ★

L'Événement Provincial Annuel le plus Populaire

OUVERTURE : 29 AOÛT

INAUGURATION : 1E 30

— ADMISSION —

Adultes 50c

Autos 50c

Enf. (jus. 16 ans) 25c

Clergé libre

(Entrée Libre pour TOUS les 29 et 30 Août)

Vestes

Stationnements

UNE "PLYMOUTH 63" à GAGNER avec l'ACHAT de BILLETS en SÉRIE

et de Billets Achetés aux Entrées

Avec une Maison Familiale Meublée, Terrain - \$25,000

A visiter durant l'EXPO et ATTRIBUÉE le 8 SEPT.

Attrayante Fontaine aux Jets Multicolores

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ À TROIS RIVIÈRES PAR LE NOUVELLISTE INC.

1 an 6 mois 3 mois 1 mois

Coût de l'abonnement par poste au Québec ou au N.Y. À PAS de livraison par camion

Coût de l'abonnement par poste au Canada et au Cuba ou Québec ou N.Y. À PAS de livraison par camion

EN DEHORS DU CANADA

Par chèque et par mandat

0.05 le copie du lundi au vendredi 0.10 " " le samedi

Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters, ainsi que de toutes les informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

La distribution des Postes, à Ottawa, a autorisé l'arrachement en numéraire de l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TÉLÉVISION RADIO CH 55

3.00-5.00	Loretta Young	6.30	Ouverture & Intermede
5.00-5.30	Queen for a day	6.30	La messe du Samedi
5.30-6.00	Long métrage	7.00	Nouvelles
6.00-6.30	You don't say	7.05	Raynald le matinal
6.30-6.45	Four feather falls	7.45	Nouvelles sportives HFC
6.45-7.00	Who do you trust?	7.50	Radio journal
7.00-7.15	Bon après-midi	8.00	Raynald le matinal
7.15-7.30	Mischief makers	8.45	Opinions
7.30-7.45	Match game	9.00	Nouvelles A & P
7.45-8.00	Scarlet Hill	9.05	Vive les vacances
8.00-8.15	American Bandstand	9.10	Horoscope
8.15-8.30	Ma carrière	9.15	La lettre chancelière
8.30-8.45	News	9.20	Cordon bleu
8.45-9.00	Discovery '63	9.25	"M. 550 vous appelle"
9.00-9.15	Vacation time	9.30	Charade musicale
9.15-9.30	Chasse au crime	9.35	Matinée
9.30-9.45	Jane Wyman	9.45	"D'une page à l'autre"
9.45-10.00	Sir Lancelot	9.50	Vive les vacances
10.00-10.15	American Newstand	9.55	"M. 550 vous appelle"
10.15-10.30	Father knows best	10.00	Nouvelles
10.30-10.45	Superman	10.05	Vive les vacances
10.45-11.00	Capitaine Bonhomme	10.10	"Moi j'ai du caractère"
11.00-11.15	Croquignoles	10.15	(Kimball Automobile Ltée)
11.15-11.30	Surprise Party	10.20	La lettre chancelière
11.30-11.45	Party Time	10.25	Cordon bleu
11.45-12.00	Web of Life	10.30	Charade musicale
12.00-12.15	P'tite semaine	10.35	Matinée
12.15-12.30	Plus on est de fous	10.40	"M. 550 vous appelle"
12.30-12.45	Movie	10.45	(Boisvert & Boisvert)
12.45-1.00	Popeye	10.50	Plein soleil
1.00-1.15	Rocky and his friends	10.55	Nouvelles
1.15-1.30	Melody Ranch	11.00	Les carnets de l'inspecteur Tanguay
1.30-1.45	2 Aventuriers des mers	11.05	Vie de femmes
1.45-1.60	Broadway goes latin	11.10	Les Joyeux Troubadours
1.60-1.75	Tele-Metro	11.15	Convocations du jour
1.75-1.90	Camera 13	11.20	(La petite vache de Grondines)
1.90-2.05	Sports, weather	12.02	Jeunesse dorée
2.05-2.20	News	12.15	Les visages de l'amour
2.20-2.35	Teletel	12.30	Radio journal
2.35-2.50	News	12.40	Ciment Québec
2.50-3.05	News	12.50	Radio commentaires
3.05-3.20	News	12.55	DOW (animé par Sylvio St-Amant)
3.20-3.35	News	1.00	Indiscretions
3.35-3.50	News	1.05	(Charbonnerie St-Laurent)
3.50-4.05	News	1.10	Radio journal
4.05-4.20	News	1.15	Radio Canada
4.20-4.35	News	1.20	La lettre chancelière
4.35-4.50	News	1.25	Cordon bleu
4.50-5.05	News	1.30	Ce qu'il y a de mieux pour bébé (Heinz)
5.05-5.20	News	1.35	Charade musicale
5.20-5.35	News	1.40	Matinée
5.35-5.50	News	1.45	Partage du jour
5.50-6.05	News	1.50	Nouvelles
6.05-6.20	News	1.55	(Echos de Portneuf)
6.20-6.35	News	2.00	Le club des millionnaires
6.35-6.50	News	2.05	(animé par Raynald Journault)
6.50-7.05	News	2.10	"Monsieur 550 vous appelle"
7.05-7.20	News	2.15	(Zoo de St-Eduard)
7.20-7.35	News	2.20	Charade musicale
7.35-7.50	News	2.25	Matinée
7.50-8.05	News	2.30	La lettre chancelière
8.05-8.20	News	2.35	Cordon bleu
8.20-8.35	News	2.40	(Shawinigan et Grand Mère)
8.35-8.50	News	2.45	Casino canadien
8.50-9.05	News	2.50	(animé par Michel Trahan)
9.05-9.20	News	3.00	La lettre chancelière
9.20-9.35	News	3.05	Cordon bleu
9.35-9.50	News	3.10	"Moi j'ai du caractère"
9.50-10.05	News	3.15	(Kimball Automobile Ltée)
10.05-10.20	News	3.20	"Monsieur 550 vous appelle"
10.20-10.35	News	3.25	(Comté Maskinongé)
10.35-10.50	News	3.30	Sur le patio
10.50-11.05	News	3.35	(animé par Nicole St-Pierre)
11.05-11.20	News	3.40	Nouvelles
11.20-11.35	News	3.45	(Echos de la Rive Sud)
11.35-11.50	News	3.50	Disco parade
11.50-12.05	News	3.55	(animé par Gaëtan Santerre)
12.05-12.20	News	4.00	Offres d'emploi
12.20-12.35	News	4.05	Charade musicale
12.35-12.50	News	4.10	Matinée
12.50-1.05	News	4.15	Chronique du cinéma
1.05-1.20	News	4.20	Disco parade
1.20-1.35	News	4.25	Tour d'horizon
1.35-1.50	News	4.30	Nouvelles sportives
1.50-2.05	News	4.35	Disco parade
2.05-2.20	News	4.40	La parade du club de courses
2.20-2.35	News	4.45	(Del Molson's, Dugre)
2.35-2.50	News	4.50	Disco Parade
2.50-3.05	News	4.55	(Le chapelet en famille)
3.05-3.20	News	5.00	Faire-part
3.20-3.35	News	5.05	Disco Parade
3.35-3.50	News	5.10	Succès CH 55
3.50-4.05	News	5.15	Arts et sciences
4.05-4.20	News	5.20	Récital d'orgue
4.20-4.35	News	5.25	Orchestre de Vancouver
4.35-4.50	News	5.30	Nouvelles et commentaires
4.50-5.05	News	5.35	Succès CH 55
5.05-5.20	News	5.40	Nouvelles
5.20-5.35	News	5.45	Succès CH 55
5.35-5.50	News	5.50	Les sports en revue
5.50-6.05	News	5.55	Succès CH 55
6.05-6.20	News	6.00	Nouvelles
6.20-6.35	News	6.05	Succès CH 55
6.35-6.50	News	6.10	Résumé des nouvelles
6.50-7.05	News	6.15	de la journée
7.05-7.20	News	6.20	Pensée du soir
7.20-7.35	News	6.25	Fin des émissions
7.35-7.50	News	6.30	
7.50-8.05	News	6.35	
8.05-8.20	News	6.40	
8.20-8.35	News	6.45	
8.35-8.50	News	6.50	
8.50-9.05	News	6.55	
9.05-9.20	News	7.00	
9.20-9.35	News	7.05	
9.35-9.50	News	7.10	
9.50-10.05	News	7.15	
10.05-10.20	News	7.20	
10.20-10.35	News	7.25	
10.35-10.50	News	7.30	
10.50-11.05	News	7.35	
11.05-11.20	News	7.40	
11.20-11.35	News	7.45	
11.35-11.50	News	7.50	
11.50-12.05	News	7.55	
12.05-12.20	News	8.00	
12.20-12.35	News	8.05	
12.35-12.50	News	8.10	
12.50-1.05	News	8.15	
1.05-1.20	News	8.20	
1.20-1.35	News	8.25	
1.35-1.50	News	8.30	
1.50-2.05	News	8.35	
2.05-2.20	News	8.40	
2.20-2.35	News	8.45	
2.35-2.50	News	8.50	
2.50-3.05	News	8.55	
3.05-3.20	News	9.00	
3.20-3.35	News	9.05	
3.35-3.50	News	9.10	
3.50-4.05	News	9.15	
4.05-4.20	News	9.20	
4.20-4.35	News	9.25	
4.35-4.50	News	9.30	
4.50-5.05	News	9.35	
5.05-5.20	News	9.40	
5.20-5.35	News	9.45	
5.35-5.50	News	9.50	
5.50-6.05	News	9.55	
6.05-6.20	News	10.00	
6.20-6.35	News	10.05	
6.35-6.50	News	10.10	
6.50-7.05	News	10.15	
7.05-7.20	News	10.20	
7.20-7.35	News	10.25	
7.35-7.50	News	10.30	
7.50-8.05	News	10.35	
8.05-8.20	News	10.40	
8.20-8.35	News	10.45	
8.35-8.50	News	10.50	
8.50-9.05	News	10.55	
9.05-9.20	News	11.00	
9.20-9.35	News	11.05	
9.35-9.50	News	11.10	
9.50-10.05	News	11.15	
10.05-10.20	News	11.20	
10.20-10.35	News	11.25	
10.35-10.50	News	11.30	
10.50-11.05	News	11.35	
11.05-11.20	News	11.40	
11.20-11.35	News	11.45	
11.35-11.50	News	11.50	
11.50-12.05	News	11.55	
12.05-12.20	News	12.00	
12.20-12.35	News	12.05	
12.35-12.50	News	12.10	
12.50-1.05	News	12.15	
1.05-1.20	News	12.20	
1.20-1.35	News	12.25	
1.35-1.50	News	12.30	
1.50-2.05	News	12.35	
2.05-2.20	News	12.40	
2.20-2.35	News	12.45	
2.35-2.50	News	12.50	
2.50-3.05	News	12.55	
3.05-3.20	News	13.00	
3.20-3.35	News	13.05	
3.35-3.50	News	13.10	
3.50-4.05	News	13.15	
4.05-4.20	News	13.20	
4.20-4.35	News	13.25	
4.35-4.50	News	13.30	
4.50-5.05	News	13.35	
5.05-5.20	News	13.40	
5.20-5.35	News	13.45	
5.35-5.50	News	13.50	
5.50-6.05	News	13.55	
6.05-6.20	News	14.00	
6.20-6.35	News	14.05	
6.35-6.50	News	14.10	
6.50-7.05	News	14.15	
7.05-7.20	News	14.20	
7.20-7.35	News	14.25	
7.35-7.50	News	14.30	
7.50-8.05	News	14.35	
8.05-8.20	News	14.40	
8.20-8.35	News	14.45	
8.35-8.50	News	14.50	
8.50-9.05	News	14.55	
9.05-9.20	News	15.00	
9.20-9.35	News	15.05	
9.35-9.50	News	15.10	
9.50-10.05	News	15.15	
10.05-10.20	News	15.20	
10.20-10.35	News	15.25	
10.35-10.50	News	15.30	
10.50-11.05	News	15.35	
11.05-11.20	News	15.40	
11.20-11.35	News	15.45	
11.35-11.50	News	15.50	
11.50-12.05	News	15.55	
12.05-12.20	News	16.00	
12.20-12.35	News	16.05	
12.35-12.50	News	16.10	
12.50-1.05	News	16.15	
1.05-1.20	News	16.20	
1.20-1.35	News	16.25	
1.35-1.50	News	16.30	
1.50-2.05	News	16.35	
2.05-2.20	News	16.40	
2.20-2.35	News	16.45	
2.35-2.50	News	16.50	
2.50-3.05	News	16.55	
3.05-3.20	News	17.00	
3.20-3.35	News	17.05	
3.35-3.50	News	17.10	
3.50-4.05	News	17.15	
4.05-4.20	News	17.20	
4.20-4.35	News	17.25	
4.35-4.50	News	17.30	
4.50-5.05	News	17.35	
5.05-5.20	News	17.40	
5.20-5.35	News	17.45	
5.35-5.50	News	17.50	
5.50-6.05	News	17.55	
6.05-6.20	News	18.00	
6.20-6.35	News	18.05	
6.35-6.50	News	18.10	
6.50-7.05	News	18.15	
7.05-7.20	News	18.20	
7.20-7.35	News	18.25	
7.35-7.50	News	18.30	
7.50-8.05	News	18.35	
8.05-8.20	News	18.40	
8.20-8.35	News	18.45	
8.35-8.50	News	18.50	
8.50-9.05	News	18.55	
9.05-9.20	News	19.00	
9.20-9.35	News	19.05	
9.35-9.50	News	19.10	
9.50-10.05	News	19.15	
10.05-10.20	News	19.20	
10.20-10.35	News	19.25	
10.35-10.50	News	19.30	
10.50-11.05	News	19.35	
11.05-11.20	News	19.40	
11.20-11.35	News	19.45	
11.35-11.50	News	19.50	
11.50-12.05	News	19.55	
12.05-12.20	News	20.00	
12.20-12.35	News	20.05	
12.35-12.50	News	20.10	
12.50-1.05	News	20.15	
1.05-1.20	News	20.20	
1.20-1.35	News	20.25	
1.35-1.50	News	20.30	
1.50-2.05	News	20.35	
2.05-2.20	News	20.40	
2.20-2.35	News	20.45	
2.35-2.50	News	20.50	
2.50-3.05	News	20.55	
3.05-3.20	News	21.00	
3.20-3.35	News	21.05	
3.35-3.50	News	21.10	
3.50-4.05	News	21.15	
4.05-4.20	News	21.20	
4.20-4.35	News	21.25	
4.35-4.50	News	21.30	
4.50-5.05	News	21.35	

Les vêtements créés par Alfandri sont d'une élégance quasi primitive

MONTREAL — La collection automne-hiver d'Alfandri, d'origine canadienne, ne laisse aucun doute que, dans son esprit, la mode a pour rôle principal de souligner la beauté des formes féminines. Le vieux maître de la mode canadienne, qui fait sa rentrée après une retraite de six ans, a redéfini sa philosophie de la mode en rayant impitoyablement tout détail superflû de la collection de robes-croquis, robes de bal et robes de mariées qu'il a créées exclusivement pour Bridal Modes de Montréal, de Toronto et de

London. Une avant-première de cette collection était présentée, hier, à la presse, à Montréal.

Ayant défini la femme comme une demi-sainte et une demi-pecheuse, Alfandri s'est complu à créer à son intention des vêtements d'une élégance quasi primitive.

Le couturier a tiré de sa palette de couleurs des teintes «crepusculaires». Comme teinte dominante, il utilise toute une gamme de verts pour ses modèles du soir, dont une robe et manteau assorti pleine longueur, en velours-mous-

se ainsi qu'une robe de diner d'un vert «pierre de colonne grecque». Dans une autre création, Alfandri a choisi un bleu opaque splendide, situé entre le gris et le vert.

Les robes du couturier âgé de 78 ans sont embues de gris et deviennent des roses éclatantes, Alfandri a également combiné des teintes or et argent pour atténuer leur effet éblouissant.

En employant ces teintes qui produisent leur plein effet à la lueur des chandeliers ou sous les lustres d'une salle de concert, Alfandri a rappelé qu'il était aussi préoccupé aujourd'hui du vrai but de la mode qu'il l'était, en 1925, lors de la présentation au Canada de ses audacieuses créations.

Presque toutes ses robes du soir 1963 sont dessinées dans un mouvement très souple de tissu, à partir de l'une ou de l'autre de ses deux encolures favorites: soit la ligne droite d'une épaule à l'autre ou la décolleté d'époque. Les robes d'Alfandri mettent en valeur la ligne naturelle et tombante des épaules, tout comme si elles avaient été dessinées par Michel-Ange, et situent le buste comme partie d'un ensemble harmonieux. Car, pour Alfandri, la ligne du buste ne doit jamais constituer une entité distincte, mais toujours être partie intrinsèque de la

ligne générale d'une robe. Alfandri suggère par des coupures à l'intérieur la ligne de la taille et se sert de la même technique pour laisser libre cours à la jupe jusqu'au bord étroit de la robe.

Quand à la ligne de dos des modèles Alfandri, elle est toute élégance et beauté. La plupart de ses créations exhibent un profond décolleté en forme de U, tandis que la taille, vue de derrière, est plus définie que sur le devant, mais elle n'est jamais accentuée ni par des pinces ni autrement. Une fois de plus, Alfandri laisse flotter le tissu comme s'il était maintenu par des mains invisibles pour obtenir l'effet de parol ou de ligne effilée désirée.

Le retour d'Alfandri dans le monde de la mode qu'il a quitté en 1957, après avoir été durant près de 30 ans le couturier le plus important du Canada, s'est effectuée avec un doigté de maître et à un moment des plus propices. Sa collection la plus récente reflète l'atmosphère particulière de cette époque de l'année à travers le Canada, alors que les salles de concert se préparent à ouvrir leur saison avec des représentations de gala. Les bals importants qui auront lieu d'ici les Fêtes ont également influencé les créations d'Alfandri.

Ce couturier a redécouvert, ou peut-être ne l'avait-il jamais oublié, l'emploi du satin dans ses teintes-bijou. Il s'en est servi pour bon nombre de robes de longueur cocktail, à ligne dénouée. Le buste, la taille et les hanches de ces modèles sont définis par le mouvement même du tissu pour produire un effet vraiment frappant.

Sur un deux-pièces de cocktail, Alfandri a souligné le décolleté en U du dos avec un ruban perlé de chiffon rose pâle. Tout le reste est en tissu de teinte sombre, mais étincelante.

Alfandri a mis les tissus en valeur en dessinant des lignes très simples pour un ensemble de diner, une robe et un manteau en brocart pour le théâtre ainsi que pour une robe de mariée en dentelle enrubannée d'argent. Il se sert également des tissus sans ornements, la soie italienne, le crêpe maroquiné et la faille, pour ajouter encore à la simplicité de la ligne.

Sa robe de mariée à cape cardinal était le clou du défilé d'hier. S'inspirant de la pompe et de l'apparat du couronnement papal à Rome, de la majesté des capes des cardinaux, Alfandri a dessiné une robe à jupe pleine en brocart blanc à peine teintée d'ivoire.

(Photo Le Nouvelliste)

DANS L'ORDRE habituel, première rangée, de gauche à droite: M. Raymond Rinfret, président, Mlle Huguette Levasseur, présidente, M. Jacques Dupont, dirigeant, Mlle Monique Borgeleau, dirigeante; 2e rangée, même ordre: Mlle Margot Lambert, M. André Bourassa, Mlle Louise Trépanier, M. Onil Borgeleau, Mlle Jeanne Cloutier, tous dirigeants. N'apparaissent pas sur la photo: M. Jean-Yves Plamondon, Mlle Madeleine Baril, M. Jean-Claude Desilets, dirigeants, l'abbé Jean-Noël Montour, aumônier.

La JRC — "A pleine voile au cœur de notre milieu"

Trois jours de réflexion sur le thème de l'année

par Yvette GARCEAU

Afin de se remettre vraiment dans l'esprit, la JRC organise au début d'une nouvelle saison, une rencontre des responsables de toutes les paroisses du diocèse. Cette rencontre a lieu cette année au lac Avoite, tout près de St-Timothee.

Le slogan: "A pleine voile au cœur de notre milieu".

Débutant aujourd'hui, elle se poursuivra jusqu'à dimanche soir. Au cours de cette session, les dirigeants approfondiront les buts de la JRC, la vie de militant et ils aborderont le programme de l'année, qui porte sur les relations jeunes-adultes.

Une réunion a eu lieu cette semaine, au sein de l'équipe diocésaine, afin de préparer le programme de cette rencontre de trois jours.

La JRC, on le sait, s'adresse aux jeunes du milieu rural. C'est pourquoi l'action doit répondre exactement à leurs besoins. Ce problème: l'action auprès des jeunes du milieu rural, sur le plan famille, loisirs, amour et vie sentimentale, également sur le plan professionnel, sera étudié à fond au cours de cette session.

En somme, une action toujours plus efficace, voilà tout l'objectif à atteindre. Et tous les moyens sont pris afin d'arriver à ce résultat!

Légume méconnu

OTTAWA (PC) — Des experts en nutrition se sont portés à la défense du concombre, un légume qui à leur avis "est souvent victime des racontars de vieilles femmes qui le décrivent comme un aliment indigeste".

Ces experts conseillent aux personnes qui veulent maigrir, de grignoter ce légume, car un concombre de dix onces ne contient que 25 calories.

On peut le manger tel quel, à la façon d'une pomme, ou encore, tranché dans une vinaigrette. Dans les deux cas, les concombres apporteront un nouveau à la diète alimentaire, et un certain nombre de qualités nutritives essentielles.

On guérit de sa jeunesse

le nouvelliste

DEMANDE: — Dans votre courrier du 26 juillet, un garçon qui signait Pierre vous a dit qu'il aimait une fille de quatorze ans. Vous lui avez dit qu'une fille de cet âge est encore une enfant. Se peut-il qu'elle soit une enfant au berceau?

J'aurais bientôt quinze ans. A onze ans, j'ai commencé à rencontrer les garçons par ci par là. De jour en jour, je me sentais vieillir. Je trouvais que les garçons se ressemblaient tous. J'en ai vu de toutes les couleurs car on me dit jolie. Le soir, je pleurais pour l'un, l'autre soir, pour un autre. Je ne savais pas ce que je voulais. Un jour, j'en ai rencontré un plus vieux que les autres. J'ai trouvé en lui quelque chose que les autres n'avaient pas. Il a commencé à me parler plus d'un an. Je ne suis pas directement sortie avec lui. Je le voyais tous les jours. Ce que j'aimais en lui c'était sa froideur qui était tout le contraire des autres garçons. Je me suis mise à l'aimer. Un jour, il m'a dit qu'il ne voulait plus me revoir, que j'étais trop jeune pour lui. J'ai beaucoup pleuré et je l'ai laissé. Tout le monde me disait que je l'oublierais. Mais je ne l'ai jamais oublié. Il part bientôt pour plusieurs années. Dois-je lui demander s'il me garde rancune?

Même si vous dites que les filles de quatorze ans sont jeunes, se peut-il qu'il y en ait qui aient le caractère plus vieux?

Si on a la permission de ses parents de fréquenter des garçons, pensez-vous que c'est difficile pour vous d'essayer de les oublier et de ne pas les aimer?

Pour le moment, je sais qu'il me manque quelque chose. Se peut-il que ce soit ce garçon? Et pour la réponse que vous avez donnée à Pierre, je ne suis pas d'accord. Cela m'a fait un bon quand j'ai vu que vous défendiez les rencontres de jeunes.

UNE INTERESSEE XXX

Reponse: — Ma petite, si vous étiez d'accord avec moi je serais fort déçue: ce serait le signe que je raisonne comme un enfant de quatorze ans et non comme une adulte qui connaît la vie et qui a étudié beaucoup de psychologie, qui a été jeune aussi et qui se souvient des folles idées romantiques qu'elle entretenait durant son adolescence. Si vous aviez le caractère plus vieux que votre âge le problème que vous me soumettez ne se poserait pas. Vous auriez compris, au moyen de votre raison, que le début de l'adolescence n'est pas l'âge de l'amour et que c'est gaspiller son avenir que de jouer à l'amour quand on est à l'âge de l'école et presque encore à l'âge des poupées. Vous vous trompez quand vous dites que je défends les rencontres entre jeunes gens et jeunes filles. Au contraire, je les recommande sur le plan de la camaraderie, à condition que garçons et filles soient suffisamment raisonnables et que ces rencontres ne tournent pas à l'imitation de l'amour. C'est le fait ami sérieux, de même que les fréquentations regu-

ge, dans cinq ou six ans, au moins.

Il vous manque quelque chose, bien sûr. Vous êtes comme toutes les fillettes de votre âge qui traversent la crise de l'adolescence. Par certains côtés, vous êtes encore une très petite fille. D'autres part, vous commencez à devenir une femme. Cela crée en vous un conflit. Et la nature aidant, vous rêvez de l'amour et vous habillez de vos rêves la première silhouette masculine un peu moins banale que les autres qui passent dans votre vie. Je ne suis pas inquiète à votre sujet. Demain ou la semaine prochaine, si ce n'est déjà fait, vous allez faire la connaissance d'un joli garçon pour lequel vous vous enflammerez. Mais soyez sage, ma petite, ne jouez pas trop tôt aux jeux des grandes personnes. Et, si j'étais vos parents, je surveillerais davantage vos fréquentations.

Reponse à Anne Perade vous remercie: — La fourrure de renard n'a pas tout fait la vague qu'elle a connue: elle a trentenaine d'années, mais d'après les vignettes de mode que nous recevons des agences de Paris, New York et Rome, on en voit quelquefois, plutôt sur les manteaux du soir que sur les autres. Cependant, quelques manteaux de ville, en beau lainage épais, comportent un col de renard. Si vous êtes grande et mince et surtout si vous avez le cou long, vous n'avez pas à hésiter à porter un col de renard si cela vous plaît. Pour moi toujours faire comme tout le monde? Soyons un peu individualistes parfois.

Reponse à Future Ménagère: — Le rôti de bœuf (roastbeef) se cuit au four, à 325°F, sans eau, après avoir été enduit d'un corps gras. On le cuit de quinze à vingt minutes à la livre, suivant qu'on l'aime saignant ou bien cuit. On ne couvre pas la rosette. Le rôti de porc se cuit de la même façon, le gras sur le dessus, mais demande une cuisson beaucoup plus prolongée. Durant la cuisson, on arrose avec le jus de cuisson. On ajoute les assaisonnements (Voir: On guérit; page 15).

GAGNANT

Le numéro gagnant du tableau signé Jean Dornon est M. Michel Vaudois, 47 Furey, Cap-de-la-Madeleine. Il détenait le numéro 564.

carnet Mondain

Les hôtes au thé-bridge hebdomadaire du club de golf Métabéroutin étaient: Mmes G. Deschênes, J. Bournival, L. Tonard, K. Baribeau.

Les gagnantes au bridge: Mmes Jos Renaud, A. Koppel, S. Butler.

M. et Mme Jean-Guy Paquin, visitent actuellement Atlantic City, New York et Washington, et passent trois semaines à Miami Beach.

la plume et le plumet

Cultiver cette ferveur

Récemment j'ai eu l'avantage — et le très grand plaisir — d'interviewer deux religieuses franco-américaines qui suivent les cours de perfectionnement de français donnés cet été au Séminaire Saint-Antoine. Je leur ai posé les questions inévitables sur les cours, leur biographie, l'école où elles enseignent, mais j'ai surtout beaucoup insisté sur la situation du français aux Etats-Unis.

Tout en les interrogeant, je comparais mentalement leurs réponses à celles que m'avait données, voilà plusieurs années, un sénateur franco-américain, journaliste par surcroît, et décoré par la République française. Et ce que j'ai entendu m'a réchauffé le cœur.

Au tournant du siècle et un peu auparavant quand a été opérée dans notre province la grande saignée de ses fils qui émigraient aux Etats-Unis pour y gagner la subsistance que notre pays ne pouvait leur offrir, on pouvait logiquement penser que les Franco-Américains seraient bien vite assimilés par le "melting pot", le creuset, si vous voulez, de la grande république voisine. Cela s'est presque fait. Les parents gardaient l'amour de la langue, les enfants l'apprenaient assez facilement mais, très souvent, la troisième génération ne parlait plus que l'anglais, sauf dans certaines villes où par la force du nombre, on avait institué des paroisses et des écoles françaises. Et ce mouvement d'assimilation se continue...

Mais, par contre, il se pratique un autre mouvement, qui part d'en haut, cette fois, des universités, des "high-schools", des écoles secondaires et dans le public cultivé, en général. Chaque année, partout, le nombre des élèves qui étudient le français augmente considérablement. On fonde des cercles français, on voit des films français, on écoute des conférences, on achète des livres.

Au début de ce renouveau, on se tournait vers la France, se méfiant du langage des Canadiens français que quelques puristes — et des ignorants — appelaient "French pea-soup" par comparaison avec le "parisien French". Mais, au cœur de tous les descendants de Canadiens français demeurait une sorte de ferveur, un attachement plus que sentimental, je dirais charnel, pour le pays de leurs pères et tous rêvaient du Québec. Ils nous reviennent, ils réclament notre aide. Saurons-nous encourager et cultiver cette

Mamie

SAMEDI
DANS

Perspectives



Les gars de la Marmite

La "Marmite" sorénoise, ce n'est pas une spécialité culinaire comme la potée gaspésienne ou le pot-au-feu du Béarn... C'est un groupe de jeunes qui se sont mis en tête de s'examiner à la loupe, de confronter leurs problèmes et de demander des comptes aux adultes. Perspectives vous parle, cette semaine, de cette heureuse initiative des étudiants de Sorel.

le nouvelliste

POUR VOUS ABONNER SIGNALEZ:

Trois Rivières et Cap FR. 8-2501	LOUISVILLE	CA. 8-4032
Shawinigan	LE. 7-1801	Nicolet
Grand-Mars	LE. 8-3247	La Tuque



J.A. Gosselin & FILS INC.

CHAUSSURES DE QUALITE
1585, ROYALE TROIS-RIVIERES

WOOLWORTH

POUR LA RENTRÉE DES CLASSES



Valeur supérieure. Maillots à manches longues pour garçonnets, en un grand choix de rayures ou dessins jacquard. Coton peigné. Tailles: 4-6X. **\$1.00**

VALEURS

Les garçonnets en seront fiers

Chandails chauds et lavables pour la rentrée des classes

Les garçonnets seront fiers de porter ce chandail 100% Orlon, à encolure en "V". Motif Jacquard 2 nuances tout autour et bande de taille entière. Tailles: 4-6X. Prix: **\$2.99**



CARDIGAN EN ORLON ÉPAIS POUR ENFANTS. Encolure: côtelée. Motif jacquard de rennes tout autour. Couleurs: combinés: rouge, blanc et bleu. Tailles: 4-6X. **\$2.99**

CARDIGAN EN ORLON ÉPAIS POUR FILLETTES. Tricot fantaisie, col en pointe. Couleurs: rouge, blanc et bleu givré. Tailles: 4-6-6X. Prix: **\$2.99**



Gris mixte marine-rouge-bleu pierre.

CHANDAIL EN ORLON ET LAMBSPUN ENTRECOUÉS POUR GARÇONNETS. Col: gaulois. 2 boutons, garniture Argyle. Couleurs: gris, beige ou rouge mixte. Tailles: 4-6X. **\$2.99**

Soyez chic! Cardigan en tricot d'Orlon épais, encolure en "V" pour garçonnets. Rayures 2 tons à l'encolure et au devant. Couleurs: gris mixte, bleu moyen, rouge. Tailles: 4-6-6X. **\$2.99**

Du nouveau! Caleçons courts en coton thermal pour garçonnets. Gardent la chaleur et excluent le froid. Doux et résistant au rétrécissement. Blanc seulement. Tailles: 2 à 6X. Prix: **.49c**

Choix de 2 tissus. Pantalons de toilette en flanelle ou belle gabardine pour garçonnets. Ceinture en pareil. Large élastique grippé au dos. 2 poches tailladées. Choix de couleurs. Tailles: 3 à 6X. **\$2.99**

EXTENSIBLES COLLANTS

Pour enfants et fillettes

Collants 100% nylon, sans coutures, pour enfants et fillettes. Tricot uni, taille élastique. Grand choix de couleurs. Tailles: 7 à 10. **1.59**

3 à 6 **\$1.29** 12 à 14 **1.79**

CULOTTES COURTES

Pour fillettes et enfants

Culottes très courtes en tricot ananas. Entrées élastiques avec dentelle ou doubles. Fillettes: 8 à 14. **.49c**

Enfants: 4 à 6X. **.39c**

En blanc et en couleurs

Tout aller merveilleux! AU RAYON DES CHAUSSURES SOULIERS

SODA POP À TALONS PLATS pour dames et fillettes.

Très confortables et élégants.

Souliers soda Pop à talons plats, toujours populaires. En beau cuir souple, avec élastique au haut, semelles mousses crépées. Se portent avec pantalon ou jupe. Couleurs: Os et Noir.

Pointures: 5 à 9

PRIX **\$1.99**

LA PAIRE



Souliers de ballon au panier

Semelles durables, en caoutchouc strié, canevass noir, trous aérateurs aux côtés. Cambrian ferme

Garçonnets: 6 à 10 **\$1.79** 11 à 13 **\$1.99** Adolescents: 11 à 13 **\$1.99** Hommes: 6 à 12 **\$2.29**

Souliers lacés pour hommes et garçons

Pointures: 1 à 12—Hommes **\$3.29** Garçons **\$2.79**

Souliers Balmoral, en cardouray, pour enfants, dames et fillettes. Bout effilé, fausse semelle en caoutchouc moussé, et sursemelle en caoutchouc. Choix de nombreuses couleurs.

Enfants: 6 à 10 **.99c**

Fillettes: 11 à 13 **\$1.19**

Dames: 4 à 9 **\$1.49**



Tout aller. Pour dames: 4 à 9. Noir, blanc et beige. Prix légèrement plus élevé à **\$2.19** la paire.

POUR GARÇONNETS

Chemises sport Wash'n Wear

Choisissez parmi les motifs les plus élégants que vous ayez jamais vus, en fait de chemises sport en coton de qualité. Manches longues, col boutonné genre fermé ou veste, une poche.

Tailles: 12 à 18. Couleurs: gris fushin, noir. **\$2.99**

unies: rouge, bleu or et vert.



Grande valeur! Pantalons

(genre Dack)

pour garçonnets ou adolescents

Pantalons de toilette en mélange de flanelle Wash'n Wear pour garçonnets et adolescents. Qualité épaisse, bande de taille extensible à 2 boutons, devant "T" avec 2 agrafes de métal. 2 poches aux hanches, bas fini sans revers. Couleurs: gris fushin, noir. Tailles: 12, 14, 16. Prix: **5.99**

Taille 18—Prix légèrement plus élevé **\$6.99**

CHANDAILS POUR ADOLESCENTS

Chandails en tricot 100% Orlon épais, pour garçonnets et adolescents. Encolure olympique haute, en "V", avec garniture de couleur en contraste. Couleurs: noir, gris, canelle, bleu. Tailles: petite, moyenne, grande. Pour 8 à 16. Prix: **\$4.99**



ACHAT SPÉCIAL... MAILLOTS POUR GARÇONNETS

Maillots en tricot de coton peigné, à manches longues, très populaires. Empiement à 2 boutons, avec col, épaules renforcées et motifs sobres. Tailles: 8 à 14. **\$1.66**

Tailles: 8 à 14.

pour les FILLETTES!

Cet ensemble bien assorti, vous ira parfaitement pour la rentrée des classes.

Chandail et gilet-cardigan classiques 100% nylon à texture, pour fillettes.

Résistants aux faux-plis et au rétrécissement.

Tailles: 8 à 14.

Gilet-cardigan à manches longues **\$2.99**

Chandail **\$2.99**

chacun.

8 à 14 Manches courtes **\$1.00**

Manches longues **\$1.99**

Pour dames 12 à 20

Blouses de coton à manches courtes ou longues pour adolescentes et fillettes

8 à 14, **\$1.49**

Blouses costumier blanches pour fillettes

Manches longues **\$1.99**

Tailles: 8 à 14

Pour dames 12 à 20

BAS DE NYLON POUR ADOLESCENTES

Bas de nylon Miss Prim de confection spéciale pour les jeunes. Cheville étroite, unique, assurant un ajustement sans faux plis. **2 \$1.00 paires**

SOYEZ À LA MODE

Portez un chandail en tricot semi-épais, un gilet assorti 100% Orlon pur, à tricot fantaisie, pour étroit. Couleurs: blanc/rouge, blanc/bleu, blanc/noir, blanc/vert. Tailles: 8 à 14. Prix: **\$4.99**

TOUJOURS EN VOGUE

Gilet-cardigan 100% orlon épais, luxueusement doux, avec col, taille et poignets côtelés, 8 boutons devant. De lavage facile et de séchage rapide. Blanc seulement. Tailles: 8 à 14. Prix: **\$3.99**

SOCOQUETTES

Pour dames et fillettes, en coton, à revers triple. Bout et talon renforcés. **39c**

3 PAIRES **\$1.00**

CHAUSSETTES DE LAINE KROY ET NYLON ÉTIRABLE POUR GARÇONNETS

Ne rétrécissent pas. Motifs fantaisie et couleurs qui plaisent. Pointures: 8 à 8 **69c**

CHAUSSETTES ÉTIRABLES DE BON AJUSTEMENT

Chaussettes en nylon étirable, à semelles cousues, pour adolescents. Entièrement antidérapantes de coton peigné, deux. Pour pointures: 8 à 10 1/2. Prix rég. **57c**

CHAUSSETTES ÉTIRABLES DE BON AJUSTEMENT

Chaussettes en nylon étirable, à semelles cousues, pour adolescents. Entièrement antidérapantes de coton peigné, deux. Pour pointures: 8 à 10 1/2. Prix rég. **57c**

CHAUSSETTES ÉTIRABLES DE BON AJUSTEMENT

Chaussettes en nylon étirable, à semelles cousues, pour adolescents. Entièrement antidérapantes de coton peigné, deux. Pour pointures: 8 à 10 1/2. Prix rég. **57c**

CHAUSSETTES ÉTIRABLES DE BON AJUSTEMENT

Chaussettes en nylon étirable, à semelles cousues, pour adolescents. Entièrement antidérapantes de coton peigné, deux. Pour pointures: 8 à 10 1/2. Prix rég. **57c**

CHAUSSETTES ÉTIRABLES DE BON AJUSTEMENT

Chaussettes en nylon étirable, à semelles cousues, pour adolescents. Entièrement antidérapantes de coton peigné, deux. Pour pointures: 8 à 10 1/2. Prix rég. **57c**

CHAUSSETTES ÉTIRABLES DE BON AJUSTEMENT

Chaussettes en nylon étirable, à semelles cousues, pour adolescents. Entièrement antidérapantes de coton peigné, deux. Pour pointures: 8 à 10 1/2. Prix rég. **57c**

CHAUSSETTES ÉTIRABLES DE BON AJUSTEMENT

Chaussettes en nylon étirable, à semelles cousues, pour adolescents. Entièrement antidérapantes de coton peigné, deux. Pour pointures: 8 à 10 1/2. Prix rég. **57c**

CHAUSSETTES ÉTIRABLES DE BON AJUSTEMENT

Chaussettes en nylon étirable, à semelles cousues, pour adolescents. Entièrement antidérapantes de coton peigné, deux. Pour pointures: 8 à 10 1/2. Prix rég. **57c**

210 DES FORGES
TROIS-RIVIERES

CENTRE D'ACHATS
TROIS-RIVIERES-OUEST

5ème RUE
SHAWINIGAN



C'est un secret de...

polichinelle

128,964 personnes ont bénéficié des services de l'OTJ

La semaine du golf qui a débuté, lundi, le 19 août, au Club Ki-8-Eh, dans le cadre du Festival de la Mauricie, se terminera, dimanche, le 25 août, par une épluchette de bûche d'Inde, au club du boulevard des Forges, à 8 heures. A cette occasion, les frères Fiori se chargeront de la partie récréative. On fera également la distribution des prix et trophées.

— o o o —

M. Irénée Rochefort, directeur de la publicité de la cité de Trois-Rivières, nous apprend que les armoiries de la cité de Lavolette, d'ici peu, seraient pendues aux murs de la Maison du Québec, à Paris et à Londres. A cet effet, deux magnifiques cadres contenant les armoiries seront envoyés à chacun de ces deux endroits pour les afficher bien à la vue des visiteurs. Voilà de la belle publicité qui ne manquera pas de rapporter à notre ville.

— o o o —

Les vétérans de la police municipale du Cap-de-la-Madeleine ont encore la larme à l'œil lorsque quelqu'un évoque le souvenir de l'oncle Gaston. Pour ceux qui ne connaissent pas ce type épatant, disons tout de suite que M. Gaston Bellevue est demeuré longtemps tout près du poste de police de la cité transpatine, rue Notre-Dame. Il y a quelque temps, déjà, M. Bellevue a déménagé ses pénates pour établir domicile ailleurs. Ceci devait entraîner un grand vide au sein de la gent policière, habituée à s'enquérir des services (toujours bénévoles), de l'ami Gaston, à la suite d'appels d'urgence pour accidents, incendies ou autres. Toujours prêt à rendre service, il se faisait un plaisir (je dirais même un devoir), de prendre charge des opérations de la radio-patrouille lorsque l'officier ou l'agent de faction devait s'absenter. Maintenant qu'il est démissionné, il est difficile pour l'oncle Gaston de préparer du café et des sandwiches pour les sapeurs retenus sur les lieux d'un incendie. La perte de "Mon oncle" se fait particulièrement sentir aux heures de pointe, surtout si l'on considère que l'effectif de la police municipale de la cité transpatine est assez faible.

L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Trois-Rivières vient de déclarer le responsable général Paul-Emile Charest.

D'après les chiffres fournis par tous les responsables des différents services, il a été établi avec preuve à l'appui qu'un total de 128,964 personnes ont bénéficié des services

de l'OTJ de Trois-Rivières, durant les sept semaines d'activités.

Dans le domaine de la récréation, 30,405 garçons ou filles ont fréquenté les 19 parcs ou terrains de jeux mis à leur disposition par la cité. La section sud du monteur de zone Jacques Rivard avec les Parcs Pie XII, Lemire, Les Pins, les Chéniaux, Ste-Marie, Fortin et Brebeuf a attiré un total de 12,735 personnes pendant que dans la section centre, soit celle de Marie-Immaculée, St-Sacrement, Lafiche, Des Plaines, Peupliers, St-Pie X et de

Courval ont groupé un total de 11,580 personnes. René Germain en était le responsable. A l'ouest, avec Pierre Touzin, 6,090 personnes ont pu bénéficier des services de monteurs et moniteurs. Cet ensemble de parcs comprend la Paix, Ste-Thérèse, Usine de Filtration, St-Michel et Boulevard St-Jean, un nouveau secteur qui a connu beaucoup de vogue.

Dans le domaine des spécialistes, l'atelier de bricolage de Mlle Diane Benoit et Lucie Girard a attiré 1,542 bricoleurs. L'athlétisme avec Michel Garneau et Claude Beaudoin, 2,206 le théâtre du trio Thibault-Desautels-Thompson, 2,636, le folklore avec Lise et Pierre DeRepentigny, 1,584 le tennis, plus de 1,000 personnes avec Jocelyn Dumas, 1,506 en natation avec Douglas Thibault et Marcelle Gauthier, 1,008 au baseball et à la balle molle sans oublier les 82 membres du club de natation qui ont profité de ces services pour l'impression-

nant chiffre de 128,964 personnes.

A ces chiffres s'ajoutera d'ici 15 jours le grand total des amateurs de bain des piscines du Parc Pie XII. Présentement une de ces piscines est encore en marche.

La direction de l'OTJ est aussi fière de déclarer l'abbé Carmel Paquin, directeur de cet organisme, de ses grandes réalisations estivales telle que le pique-nique diocésain, qui groupa plus de 2,500 personnes, les jeux mauriciens avec près de 300 athlètes, le congrès des maîtres et maîtresses du diocèse et une foule d'autres activités qui ont su capter l'attention. En somme la direction de l'OTJ de Trois-Rivières est contente de ses réalisations et remercie la population de la bonne collaboration apportée.



(Photo Le Nouvelliste)

LES MAIRES ET MAIRESSES DE L'OTJ de Trois-Rivières étaient les invités du député du comté, Me Yves Gabias, lundi, au Zoo de St-Edouard. La photo ci-haut nous les montre à leur départ en autobus du parc Pie XII. On reconnaît, à l'extrême droite, Me Gabias, et à l'extrême gauche, M. Paul-Emile Charest, responsable général de l'OTJ, et Mme Gabias.

Le 25 août

Congrès diocésain des Gardes paroissiales à Trois-Rivières

Dimanche le 25 août, se tiendra dans notre cité le congrès annuel des dix Gardes paroissiales du diocèse de Trois-Rivières, auxquelles s'ajouteront d'autres Gardes venues de l'ex-

terieur. L'honneur de recevoir ainsi les autres Gardes du diocèse échoit cette année à la Garde Ste-Cécile Inc., qui célèbre, incidemment, son 15^e anniversaire de fondation.

Les manifestations de cette journée se dérouleront, par conséquent, dans les rues de la paroisse Ste-Cécile et le rassemblement des Gardes pour les départs et retours de parades se fera dans la cour de l'Ecole St-Paul.

Dans l'avant-midi, il y aura messe à 9h30 dans l'église Ste-Cécile, précédée d'une parade qui parcourra les rues St-Paul, St-Martin, Ste-Angele et des Commissaires.

Dans l'après-midi, il y aura remise de décorations à certains membres de la Garde Ste-Cécile puis départ à 2h30 de la grande parade militaire avec point de salut devant le presbytère. Le parcours se fera par les rues suivantes: St-Paul, St-Martin, Ste-Cécile, Des Commissaires, Hertel, Des Ursulines, Ste-Cécile, De Tonnancourt, Ste-Angele, St-Martin, Ste-Ursule, Des Commissaires, et St-Paul jusqu'à l'Ecole St-Paul.

Vers 4h30, il y aura réception à l'hôtel de ville suivie d'un banquet à la Salle Capri, auquel assisteront plusieurs personnalités religieuses, civiles et militaires. Une conférence y sera donnée par Lt-Col. Roland Gauthier. Puis une soirée récréative clôturera cette journée mémorable pour les Gardes du diocèse.

AVIS AUX MARCHANDS

Nap.-E. Godin Ltee vous invite à vous procurer à son DEPARTEMENT DE GROS



PAPETERIE et ARTICLES SCOLAIRES

tels que:

- CAHIERS
- TABLETTES
- CARNETS
- CRAYONS
- STYLOS
- PLUMES
- EFFACES

LE TOUT AU PRIX COUTANT PLUS 2%

NAP.-E. GODIN LTEE

Tabac - Cigarettes - Bonbons

126, DES FORGES FR. 4-2431

TROIS-RIVIERES

MEME SERVICE EMPRESSE DURANT LES RENOVATIONS...



De retour à l'école sur le bon pied en magasinant au nouveau Renommé!

Vêtements et CHAUSSURES réglementaires Pour les Etudiants de tout âge.

- Blazers
- Pantalons
- Vestons sport
- Complots
- Souliers
- Chemises
- Gilets
- Sacs d'école
- Serviettes
- Paletots
- Sous-vêtements
- Etc., etc.

Tous vos achats sont protégés par l'inimitable garantie de satisfaction ou argent remis.

Facilitez vos achats avec notre plan de crédit amical.

LE NOUVEAU

Renommé INC.

HOMMES et GARÇONS

1586 BADEAUX TROIS-RIVIERES

Nouveaux pouvoirs à la Commission municipale

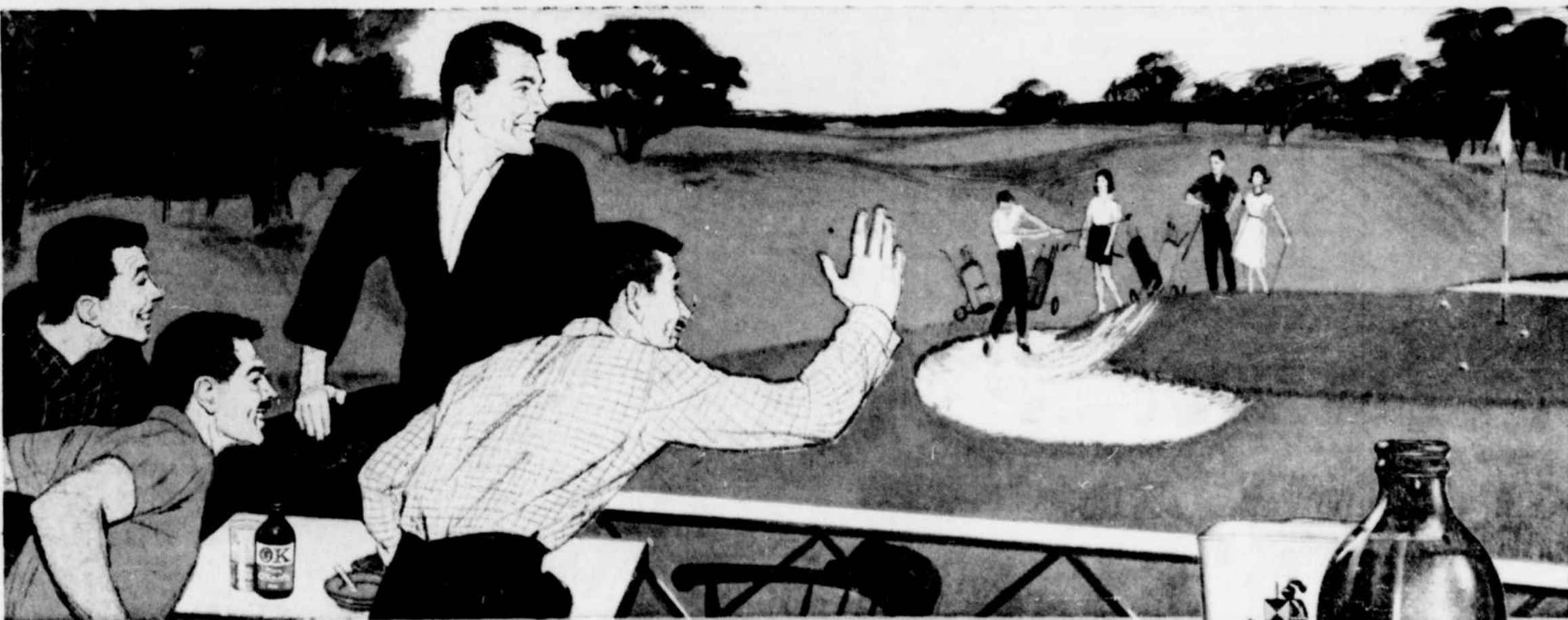
QUÉBEC — La Commission municipale de Québec sera nanti des pouvoirs requis pour contracter des emprunts auprès de l'Office fédéral du Développement municipal et des Prêts aux municipalités et les consentir ensuite aux municipalités.

C'est ce que prévoit le projet de loi pour faciliter le financement de certains travaux municipaux que l'Assemblée législative a commencé à étudier, mercredi après-midi. Le texte législatif édicte aussi que les municipalités auront le bénéfice de la remise de 25 pour cent que la loi fédérale prévoit pour les entreprises complétées avant le 1^{er} avril 1966.

Le projet de loi a pour but d'autoriser le gouvernement du Québec à conclure une entente avec l'Office fédéral du Développement municipal et des prêts aux municipalités une entente en vertu de laquelle le Québec prêtera lui-même à ses municipalités sa part de \$400 millions votés par le parlement fédéral, soit environ \$120 millions.

Le texte prévoit que le lieutenant-gouverneur en conseil peut faire tous les règlements qu'il juge nécessaires ou désirables en vue de l'exécution de l'entente et autoriser le ministre ou obliger le ministre des Affaires municipales, la Commission municipale de Québec et toute municipalité et leurs fonctionnaires à accomplir tout acte requis pour cette exécution et notamment à délivrer tout certificat prescrit à ce sujet. Les règlements seront publiés dans la Gazette officielle de Québec.

Le bill No 1 modifie la loi de la Commission municipale de Québec pour accorder à la commission les pouvoirs re-



'O qu'y fait bon se la couler douce!'

Le golf — au pays du Québec! Sport de plus en plus populaire... avec ses longs coups de bois... ses approches... ses trappes de sable... ses coups roulés... et quel plaisir, au 19^e trou, de déguster une bonne bière O'Keefe, brassée avec le houblon sans graines qui lui assure une douceur naturelle.

buvez O'Keefe... la bière Douce!



en pantoufles SPORTS

Après un, c'est l'autre...

La Mauricie est en effervescence. Elle est en plein festival. Son propre festival, le plus grand et le plus important du Québec.

Des milliers et des milliers d'amateurs de sports passeront dans la région au cours des prochains jours pour venir assister aux importants événements qui se dérouleront sur notre sol.

Pour ne parler que de la prochaine fin de semaine, notons que les Régates internationales annuelles se tiendront dimanche, à l'île St-Quentin. On pourra voir des embarcations fendre l'eau à des vitesses vertigineuses, projetant des lames d'eau à plusieurs dizaines de pieds dans un bruit d'enfer.

Les sportifs pourront aussi aller admirer la précision des meilleurs archers de la province, au Club des Archers de Trois-Rivières, près de l'aéroport, alors que se disputera un tournoi pour le championnat provincial, en deux tranches, l'une samedi, et l'autre dimanche.

Les amateurs de tennis, pour leur part, pourront se rendre au Pavillon du tennis, au Cap, où se déroule le 30e tournoi pour le championnat de la Mauricie.

Par ailleurs, ceux qui s'intéressent au sport cycliste seront servis à souhait. Le Tour du Massinongé, qui dure trois jours, et le Tour de Trois-Rivières, auront lieu simultanément dans la cité de Laviolette, samedi. L'un et l'autre auront lieu en circuit fermé en notre ville.

Dans le domaine de la natation, un marathon de nage de huit milles aura lieu dimanche sur le fleuve, à Batiscan, et un tournoi régional de balle molle se tiendra au Guillemot, samedi et dimanche. A Shawinigan, un autre marathon de nage de 5 milles se disputera ainsi qu'un tournoi de golf dans les cadres du Festival. Entre tout cela, le rallye de 500 milles du Club Autosport Mauricien fera son chemin. Ces événements gravitent tous autour des préparatifs de la Classique de canots.

François Béliveau

Balle molle

La Verrerie et le Morrisette en avant

Le Morrisette a pris une avance de 2-0 dans sa série semi-finale, hier soir, dans la ligue du Centre Recréatif Brunelle, en disposant de l'Art Graphique, champion de la cellule régulière, au compte de 8-3 pour l'accélérer au pied du mur.

André Carle, l'artilleur vainqueur, a alloué quatre coups sûrs contre sept pour le perdant Robert Hasty. Claude Faucher a été le meilleur frappeur des gagnants avec un double et un simple, et Maurice Poissant s'est signalé pour les perdants avec deux doubles.

La Verrerie a pris une avance de 2-0 dans la série finale "B" de la ligue du Centre Recréatif Brunelle, hier, en blanchissant le Ducharme 2-0 grâce au lanceur gagnant Daniel Boissclair qui a alloué

deux coups sûrs et retiré douze frappeurs sur des prises. L'artilleur perdant Claude Bergeron a alloué huit balles en lieu sûr. Boissclair a de plus cogné un double pour faire produire le point vainqueur et son coéquipier Fernand Boissvert, deux simples.

André Carle a lancé une joute de trois coups sûrs, mercredi, pour donner au Morrisette une victoire de 7-2, sur l'Art Graphique dans la première joute de leur série semi-finale 3 de 5. Théo Troy a été débité de la défaite.

Lawrence Bergeron s'est signalé avec l'offensive avec un triple et un simple pendant que Pierre Lafontaine y allait d'un double. Raymond Rochefort frappa deux simples. Marc Dufresne cogna un triple pour les perdants.

Le Ste-Thècle gagne en une manche

SHAWINIGAN — Le Ste-Thècle a enregistré 4 points dans la première manche pour disposer du Molson, au compte de 4-1 et ainsi égaliser les chances dans la série semi-finale "A" de la Ligue Commerciale et Industrielle de Shawinigan. Les deux équipes en sont maintenant à une victoire chacune. Robert Lord et Armand Plante se sont distingués.

Le St-Michel prend la mesure du Des Forges

Le Boulevard St-Jean en remportant une victoire de 9-5 sur le Ste-Thècle s'est mérité le droit de passer en finale. Marcel Doucet a remporté la victoire et René Trahan a été chargé du revers. Robert a accordé trois coups sûrs contre sept en plus d'effectuer dix retraits au marbre.

Jean Dupont a cogné un simple pour faire produire le point vainqueur et François Hamel a réussi deux coups sûrs en trois essais. René Milot a claqué deux coups sûrs pour les perdants.

Le club St-Michel a remporté une victoire de 14-6 sur le Chemin des Forges pour se mériter le droit de passer en finale dans la ligue du secteur des Forges contre le Boulevard St-Jean.

François Paquette a remporté la victoire et René Trahan (voir: Balle molle page 15).

GRAND TOURNOI
DE FERS A CHEVAL
suivi d'une
EPLUCHETTE
DE BLE D'INDE
DIMANCHE le 25 août

à 2 hres
ou

Manoir des Vieilles Forges
Musique toute la journée
avec orchestre de réputation.
Piscine et surprises pour tous.

Pour renseignements:
Marcel Morand FR 4-2277
(L'ensemble sport est de rigueur)

LE GIN
de KUYPER
EST LE COMPAGNON DE LA BONNE HUMEUR

BLENDÉ GIN—DISTILLÉ À MONTRÉAL/LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE
John de Kuyper & Son DEPUIS 1895

LES ORIOLES DE LA LIGUE JUNIOR DE BASEBALL ont remporté le championnat des séries éliminatoires de leur circuit, hier, en disposant difficilement des Sénateurs du Cap-de-la-Madeleine 4-3 dans la septième partie de la finale.

Les Orioles champions

Les Orioles de Charley Blais ont remporté le championnat des séries éliminatoires, hier soir, au terrain Ste-Madeleine en disposant des Sénateurs du Cap-de-la-Madeleine au compte de 4-3, dans la septième et décisive joute du circuit Junior Océjiste.

Denis Héroux, qui a relevé Gérard Roof à la deuxième

manche, a remporté la victoire et Yvan Lallemand a été débité de la défaite.

Les étoiles de la rencontre ont été Michel Lemay, qui a fait produire le point de la victoire, Denis Héroux, pour sa tenue en relève, et Jacques Lallemand avec deux hits en quatre voyages au marbre.

Jocelyne Bourassa au tournoi de golf du Festival de la Mauricie

SHAWINIGAN — Le tournoi de golf Molson du festival de la Mauricie pour la région de Shawinigan, s'ouvre ce matin sur le terrain du club de golf Shawinigan. Ce tournoi est organisé en coopération avec M. Henri-Paul Chevalier, agent Molson et vice-président du festival.

Aujourd'hui, à compter de 9 hres a.m., ce sera la journée des dames. La jeune Jocelyne Bourassa en sera à son premier tournoi dans la région, après la conquête des championnats senior et junior de la

Réouverture de la piscine à l'Expo

La piscine du terrain de l'Exposition fera la réouverture de son bain aujourd'hui à compter de 2 heures de déclarer M. l'abbé Carmel Paquin, directeur administrateur de l'O.T.J. de Trois-Rivières, hier.

Cette piscine sera ouverte pour la fin de semaine et à la population répond en grand nombre ce bain sera ouvert pour la semaine.

La ligue Provinciale Jr reviendra

par Claude MONGRAIN
La ligue Junior "A" Provinciale reviendra de nouveau en scène cette année. C'est ce qui est ressorti d'une importante assemblée tenue hier soir à Trois-Rivières, dans le plus grand secret.

Depuis plusieurs semaines on chuchotait dans plusieurs milieux que cette ligue cesserait ses activités à la suite d'un nombre de clubs restreint. Mais ces rumeurs se sont avérées fausses puisque le circuit Provincial, le plus important

dans notre province, reviendra plus fort que jamais.

Depuis plusieurs semaines il était question que les Cats de Shawinigan ne reviennent pas. Cette nouvelle, avec le départ du St-Hyacinthe, et l'admission du Montréal-Nord dans la ligue Métropolitaine, laissait planer des doutes sur l'avenir de ce circuit qui avait aussi perdu son président en René Lemyre, transféré par ses patrons de Québec à Montréal.

On verra certainement de nouvelles figures dans le circuit. Les Reds de Trois-Rivières seront à nouveau inscrits cette année et probablement Shawinigan. Peut-être même une autre équipe de la région, soit La Tuque ou Le Cap ainsi que Québec et Victoriaville, plus deux nouvelles additions. On a aussi parlé d'un circuit mixte avec la ligue du Lac St-Jean. Qu'arrivera-t-il?

Cette nouvelle réjouira certainement tous les sportifs de la région et sera bien vue par les autorités municipales qui ont si bien renoué notre Colisée local.

Les Américains favoris pour rafler les honneurs à Ottawa

OTTAWA (PC) — Les Américains se sont assurés quatre titres ouverts hier et demeurent favoris dans la plupart des neuf compétitions encore à l'envie aux championnats juniors canadiens disputés au Club Rideau.

Connie Capozzi, d'Ohio, a remporté le titre réservé aux fillettes de 12 ans et moins en disposant de sa compatriote Marjory Gengler par 6-2, 6-1. Puis elle a uni ses efforts à Vickie Rogers, du Michigan, en s'emparant du titre en doubles pour les fillettes de 14 ans et moins en triomphant de deux autres compatriotes. Enfin, Connie participera à la finale pour jeunes filles de 14 ans et moins contre sa partenaire dans les doubles, Vickie Rogers.

Le jeune John Lamerato, a conquis le titre des jeunes garçons de 12 ans et moins en l'emportant sur son compatriote, Tim Marks, du Michigan, par 6-3, 4-6, 6-2.

Les Américains, Mike Whitely et Mort Conti, se méritent le quatrième titre de la journée, dans les doubles, en triomphant des Montréalais Normand Viau et Robert DuPaul par 6-2, 6-2.

Chuck Brainard a répété sa performance de la veille en amassant trois victoires. Il a d'abord triomphé en quart-de-finale pour garçons de 18 ans et moins en disposant de Jim Osborne, de Honolulu, par 4-6, 7-5, 6-2. Puis, après l'avoir remporté par défaut en quart-de-finale pour garçons de 16 ans et moins il a causé une surprise au Montréalais Pierre Lamerche en triomphant par 6-4, 3-6, 6-1, en semi-finale. Il s'at-

taquera à Barry Shakespeare, de Halifax, en finale.

Un match entre Clay et Williams durerait 15 rondes?

A Houston, Texas, le gérant de Cleveland Williams a offert à Cassius Clay une poignée d'argent afin de rencontrer son protégé maintenant que les négociations en vue d'un match Clay-Liston ont tombées à l'eau.

Le gérant a révélé qu'il offrait à Clay \$10,000 pour signer son contrat, \$10,000 pour se présenter à la pesée officielle, \$10,000 pour monter dans l'arène, plus \$10,000 pour chaque round qu'il livrera à Williams.

Clay ne semble pas avoir pris l'offre au sérieux. Il a déclaré que s'il acceptait le combat, le match serait l'unique qui durerait les 15 rounds, car "à ce prix, je n'ai pas le moyen de le mettre KO". Clay est l'aspirant No 1 et Williams, le No 3.

Liston commence sa tournée

STOCKHOLM (PA) — Le champion mondial des poids-lourds, Sonny Liston, doit arriver ici, aujourd'hui, en vue d'une tournée d'exhibitions dans les trois pays scandinaves et en Allemagne de l'Ouest. Liston, accompagné de son épouse, fera sa première apparition, ce soir, au parc d'amusement Groena Lund.

Ensuite, Liston a l'intention de livrer des matches hors-concours à Malmö, Suède; Helsinki et Mysen, en Norvège, et en Allemagne de l'Ouest. Un combat prévu pour Kiel, Allemagne, a été contremandé lorsque deux réseaux allemands de TV ont refusé de fournir leur part dans la bourse de \$6,250 garantie à Liston. Avec l'arrivée de Liston en Suède, pays de l'ancien champion Ingemar Johansson, un journal de Stockholm a reporté que, selon le conseiller de Johansson, le Suédois avait reçu une offre de \$2,000,000, exempt de taxe, pour affronter le champion.

Quatre nains dans l'arène en semi-finale

Carpentier et Moquin contre Vachon et Nelson

Robinson ne viendra pas

MONTREAL (PC) — Sugar Ray Robinson, qui soigne une blessure au poignet, s'est retiré de son combat remis contre Wilf Greaves ici, le 5 septembre, a révélé hier, le promoteur Régis Lévesque.

Toutefois, le promoteur présentera son programme au Centre Paul Sauvé et trouvera un autre rival à Greaves.

Le match qui devait avoir lieu le 22 août fut remis lorsque Robinson s'est luxé le poignet gauche en s'entraînant avec son partenaire.

Lévesque a révélé que Robinson lui avait fait savoir que sa blessure ne serait pas guérie à temps pour le 5 septembre.

Durelle-Schmidt en perspective

MONCTON (PC) — Joey Durelle, originaire de Baie Ste-Anne, N.B., tentera une troisième fois d'obtenir le championnat canadien des mi-moyens, actuellement détenu par le Torontois Peter Schmidt, à-t-on appris hier.

Les deux boxeurs se rencontreront le 28 septembre à Montréal, au Centre Paul Sauvé.

Baseball

JEUDI
LIGUE AMERICAINE
Washington 2 Kansas City 4
Los Angeles 1 Baltimore 5
Cleveland 7 New York 4
Chicago 3 Boston 11

LIGUE NATIONALE
Pittsburgh 4 Chicago 2
St-Louis 4 Los Angeles (susp.)
Milwaukee 6 San Francisco 8

LIGUE AMERICAINE
Minnesota, Stigman 12-12 et Perry 9-8, à Baltimore. Roberts 11-10 et Pappas 11-8, 2, soir.
Kansas City, Wickham 10-10 et Fischer 9-5, à Detroit. Lary 2-6 et Regan 8-7, 2, soir.

Los Angeles, McBride 12-8, à Washington. Osteen 6-10, soir.
Chicago, Wilhelm 2-7, à New York. Bouton 16-6, soir.

LIGUE NATIONALE
New York, Stallard 6-11, à Chicago. Toth 4-8, jour.
Pittsburgh, Schwall 6-8, à Philadelphie. Green 4-3 ou Bennett 6-2, soir.
St-Louis, Gibson 13-7, à Houston. Farrell 10-9, soir.

Milwaukee, Spahn 15-5, à Los Angeles. Calmus 2-9 ou Richard 1-1, soir.

Cincinnati, Maloney 18-5, à San Francisco. Sanford 12-12, soir.

CLASSEMENTS
LIGUE NATIONALE

JEUDI 20 août

Los Angeles 76 40 613
St-Louis 69 36 552 714
San Francisco 59 35 540 9
Philadelphia 40 39 539 9
Milwaukee 67 60 526 1015
Cincinnati 66 62 521 111
Pittsburgh 64 61 512 1214
Chicago 64 62 508 13
Houston 47 60 479 2915
New York 40 86 417 37
(Joutes d'hier non comptées)

LIGUE AMERICAINE

NEW YORK

Los Angeles 80 45 640 10
Chicago 70 35 560 10
Minnesota 69 35 557 1015
Baltimore 70 38 547 1110
Cleveland 62 66 494 1915
Boston 60 65 480 39
Milwaukee 87 67 460 2215
Detroit 86 66 450 2216
Los Angeles 46 71 385 3414

Deux combats par équipes et deux autres matchs que l'on prévoit très intéressants, se dérouleront mardi soir prochain par le promoteur de lutte Régis Lévesque, au Colisée de Trois-Rivières.

En finale, le redoutable Maurice Vachon et son compère Bob Nelson du Missouri feront face à Edouard Carpentier et Larry Moquin dans une rencontre arbitrée par Walter Bain et Glenn Parks. On s'attend à beaucoup d'action dans ce match, étant donné la rivalité Babin-Vachon.

En semi-finale, les nains Little Beaver, Tony Tim, Sky Low-Low et Suzy Cupid s'affronteront dans une autre rencontre par équipes. La rudesse fera place aux éclats de rire. Le gros Parks devra faire attention où il posera les pieds pour ne pas écraser personne.

Au lieu de huit lutteurs, c'est douze, que Lévesque présentera aux amateurs. En spécial, l'indien Billy Two Rivers, qui a disposé de Vachon par la prise du sommeil au dernier programme, sera opposé au rude Young Ducek. Les antagonistes du combat d'ouverture n'ont pas été déterminés.

Une équipe de canotiers amateurs à la Classique Internationale

SHAWINIGAN — Pour la première fois dans l'histoire de la Classique Internationale de Canots, soit depuis 1934, une équipe amateur s'est inscrite pour cette épreuve de 125 milles, qui sera courue les 31 août, 1er et 2 septembre entre La Tuque et Trois-Rivières.

Cette équipe, venant de l'Etat de New-York, est composée de Edward G. Hixson Jr de New-York et Peter Siersma de Syracuse. En faisant parvenir leur demande de participation, ces deux jeunes étudiants américains ont informé M. Jean-Marie Girard, secrétaire-trésorier du Club Nautique et de la classique, qu'ils ne pouvaient concourir pour les bourses et les trophées, afin de conserver leur statut amateur. Ces canotiers excellent depuis quelques années dans les courses, réservées aux amateurs, dans l'Etat de New-York. Ils ont pris part à deux courses cette année, dont une de 78 milles à Coopers-town N.Y. et ils l'ont remporté à chaque occasion. Sans doute que ces deux amateurs constitueront une grande attraction dans la classique.

Depuis une semaine, les inscriptions affluent en grand nombre au secrétariat du Club Nautique de Shawinigan. Le nombre d'inscrits est maintenant rendu à 24. On s'attend à ce qu'une trentaine de canotiers prennent le départ, samedi le 31 août au matin, à La Tuque.

Parmi les nouvelles inscriptions, on remarque le duo composé de Norm Crerar et Gib McEachern de Flin Flon Manitoba, qui a talonné Irwin Peterson et Ralph Sawyer, durant toute la course, l'an dernier. Deux autres canotiers en provenance de Haily, Michigan, seront en lice. Il s'agit d'Albert et Pat Widning, qui pourraient bien causer des surprises dans la 30e classique. A la récente course de Buckingham, les frères Widning ont donné beaucoup de mal au duo Naub-Babin.

Deux équipes d'indiens sont aussi en lice. Il s'agit de Roger Carrière et Baptiste Laliberté de Flin Flon, Manitoba. Ces deux avironneurs n'en seront pas à leur première participation à la classique. L'équipe qui parcourra la plus longue distance pour s'amener à Shawinigan sera sans contredit celle de Jos Michelle et Paul Michelle, deux autres indienns de Sturgeon Falls, Saskatchewan. Parmi les autres inscrits, on remarque également les frères John et Ben Faus de Minneapolis, Jos Tabac et Georges Vukas, deux Européens, demeurant maintenant à Montréal; Pierre Grenier et Pierre Pleau de Loretteville; Raymond Tremblay et Eddy Marchand de Shawinigan; Jean-Guy Beaumier et Gilles Fortin du Cap-de-la-Madeleine; et le duo Jean-Louis Doucet et St-Joseph de Mekinac.

La nomenclature des équipes inscrites, démontre bien que plusieurs canotiers seraient des attractions respectives. La 30e classique s'annonce donc comme très colorée et il semble bien que la lutte sera chaude. Irwin Peterson n'est certes pas assuré à l'avance d'une autre victoire.

Voici la liste complète des équipes inscrites actuellement:

1. René et Rosaire Denomé, La Tuque

2. Lucien Veinix et Raymond Doucet, St-Joseph de Mekinac

3. Noël St-Aubin et Raymond Jourdain, Lac Elan

4. Martial et Jean-Guy Pronovost, Shawinigan

5. Roland Naud et Jean-Louis Babin, St-Joseph de Mekinac

6. Raymond Tremblay et Eddy Marchand, Shawinigan

7. Jos et Paul Michelle, Sturgeon Falls, Saskatchewan

8. Albert et Pat Widning, Holly, Michigan

9. Jean-Guy Beaumier et Gilles Fortin, Trois-Rivières

10. Tom Estes et Eugene Jensen, Minneapolis

11. Karl N. Reiter et Ron Hohman, Osceola, Minneapolis

12. Cecil Lame et Ed Adams, Flint, Michigan

13. Gib McEachern et Norm Crerar, Flin Flon, Manitoba

14. Guy-Louis Doucet et Irwin Peterson, Minneapolis

15. Norman St-Arnaud et Maurice Sheppard, St-Joseph de Mekinac

16. Roger Carrière et Baptiste Laliberté, Flin Flon, Manitoba

- berté, Flin Flon, Manitoba
- John et Ben Faus, Minneapolis
- Edward G. Hixson Jr et Peter Siersma, New York
- Jos Tabac et Georges Vukas, Montréal
- Gilles Boissclair et André Dufour, Trois-Rivières
- Pierre Grenier et Pierre Pleau, Loretteville
- Jean-Noël Héroux et Roland Veinix, St-Joseph de Mekinac
- Jean-Guy Doucet et Léo Doucet, St-Joseph de Mekinac
- Pierre Duchesne et Lionel Ricciardi, La Tuque

Plus de 100 spécialistes à votre service

LA PLUS GRANDE MAISON DU GENRE AU CANADA

La finition des films, en noir et blanc ou en couleur, est un art qui exige bien des heures de travail. Cependant, Photo Poste peut vous assurer que vos films seront développés et finis dans les 8 heures suivant leur réception. Grâce à son équipement moderne et son nombreux personnel, Photo Poste peut développer et imprimer, par jour, 10,000 rouleaux de noir et blanc et 4,000 rouleaux de couleur. De plus, chez Photo Poste, vous pouvez vous procurer vos films neufs KODAK avec une réduction de 33-1/3%. Avec Photo Poste vous êtes sûr d'obtenir un service ultra-rapide et une satisfaction totale, à des prix vraiment économiques.

Envoyez toujours vos photos à:

PHOTO POSTE
C.P. 1153, QUÉBEC INC.

UNE MAISON QUÉBÉCOISE APPARTENANT À DES CANADIENS-FRANÇAIS

SERVICE DE FINITION

de FILMS en 8 heures

50% sur rouleau BLANC et NOIR

ROUL. de 8 poses 3 1/2 x 5 .35

ROUL. de 12 poses 3 1/2 x 3 1/2 .60

ROUL. de 20 poses 3 1/2 x 4 1/2 1.00

IMPRESSION INDIVIDUELLE 054

30% sur rouleau KODACOLOR

ROUL. de 8 poses 3 1/2 x 5 3.00

ROUL. de 12 poses 3 1/2 x 3 1/2 4.00

IMPRESSION INDIVIDUELLE 304

EKTACHROME ET ANSCOCHROME

rouleaux de 8, 12 ou 20 poses avec montures 1.15

N.B. : Les prix, indiqués ici pour la carte et 4 ou 800 sont en dollars de Québec. Pour tout autre renseignement, appelez-nous. Remboursement de retour gratuit. Satisfaction garantie ou argent remboursé. S.V.P. - Pas de commande C.O.D.

PHOTO POSTE

PHOTO POSTE

PHOTO POSTE

PHOTO POSTE

PHOTO POSTE

PHOTO POSTE

PHOTO POSTE

PHOTO POSTE

PHOTO POSTE

PHOTO POSTE

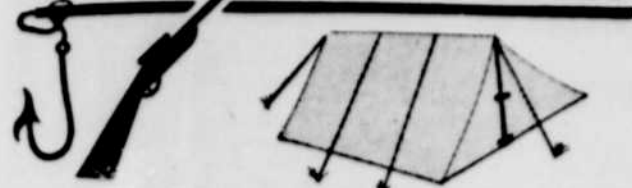
PHOTO POSTE

PHOTO POSTE

PHOTO POSTE

50 partants au Tour du Maskinongé

CHASSE PÊCHE CAMPING



La Mauricie attire depuis toujours les amateurs de pêche. Un ancien de Shawinigan, M. Oscar Houde, de passage à Trois-Rivières, cette semaine, à l'occasion de l'exposition régionale, m'en parlait. Insistant sur le beau travail de l'Association de Chasse et Pêche de la Mauricie, dans le domaine de la propagande et de la conservation, M. Houde nous disait qu'il aimait revenir pêcher dans nos lacs et nos rivières. M. Houde aime bien taquiner la truite, mais il se demande si nous ne méprisons pas un peu les autres poissons qu'on trouve dans nos lacs et rivières. Des poissons comme le bruchet, le doré, l'achigan procurent beaucoup de sensations à tous ceux que passionne la vie au grand air. Quand on accroche un beau brochet de huit, dix livres au bout de sa ligne et qu'on réussit à l'amener dans son embarcation, on peut dire qu'on a fait une belle prise.

Pour les amateurs de camping, le dernier rallye officiel de la section mauricienne du club de camping du Canada, commence aujourd'hui, à Pronovost Touriste, au Lac-aux-Sables, comté de Portneuf. La section a connu une saison active. Le retour à l'école réduira un peu le camping, mais il y aura encore de belles journées, et même de belles fins de semaine, en septembre.

Voici, tel que nous le donnait hier, M. Adrien Guay, gérant de l'Association de protection des forêts de la Mauricie, un aperçu des conditions en forêt pour la prochaine fin de semaine. La pluie quotidienne a éliminé pour quelque temps les dangers d'incendie en forêt. Ici et là, on découvre un foyer d'incendie allumé par la foudre. Les orages ont été fréquents cette semaine. Les dernières pluies ne semblent pas avoir tellement élevé le niveau des lacs et rivières de la région. Les nuits sont fraîches. La rosée persiste jusqu'à la fin de la matinée, rendant la marche ardue en forêt. Mais comme il fait plus frais, on a tout de même du plaisir à se promener dans le bois. Les gelées hivernales sont maintenant à prévoir. Puis, fin de septembre, ce sera l'été des Indiens.

Roland Héroux

LOUISEVILLE (M.B.) — Le Tour cycliste annuel du Maskinongé, du promoteur Raoul-M. Langlet, de Louiseville, entreprendra, à 10h. 30 ce matin, face à l'hôtel du Boulevard, sa cinquième reprise.

Cette épreuve, à laquelle participeront plus d'une cinquantaine de coureurs, fera contraste avec la première du genre, alors qu'une huitaine de coureurs y participaient et quelque 90 milles étaient parcourus.

En date du 23 août, le départ sera, cette fois, pour six étapes, en trois jours, avec comme grande finale, un circuit fermé de 25 milles, à Louiseville même, dimanche après-midi.

A Trois-Rivières, le député au provincial, M. Yves Gahies, donnera le signal du départ.

te et des artistes de renom, tels André Bertrand, Lise Lamblin, Yolande Vermette, Raymond Villemure, Johanne Boucher, gagnante d'un concours de chant et âgée de 7 ans, feront les frais de cette soirée, à l'hôtel du Boulevard. Comme on le sait, le Tour du Maskinongé est inséré dans



LES FRÈRES JUMEAUX LEGENDRE, François, à gauche, et Roger, à droite, de Trois-Rivières, seront à surveiller durant la classique du Tour du Maskinongé cycliste. Ces deux coureurs sont les meilleurs espoirs de la cité de Lavolette.

alors qu'à Louiseville, le circuit fermé sera présidé par M. Remi Paul, de Louiseville, représentant du comté, à Ottawa.

Il y aura, au grand départ du Tour, bénédiction des coureurs et enregistrement de ces derniers.

Dimanche soir, à 7h.30, lors d'une soirée à l'hôtel du Boulevard, aura lieu la distribution des prix et trophées aux divers méritants du Tour cycliste.

les cadres du Festival de la Mauricie qui bat son plein actuellement dans la région diocésaine.

La provenance des participants en est très diversifiée, comme on le verra en parcourant la liste des concurrents.

Coureur, ville, club
R. Bouchard, Trois-Riv., Ind.
R. Constant, Trois-Riv., Ind.
R. Kokot, Trois-Riv., Ind.
M. Verreault, Trois-Riv., Ind.
G. Tremblay, Trois-Riv., Ind.
M. Gendron, Trois-Riv., Ind.
M. Tremblay, Trois-Riv., Ind.

Les archers triomphent des golfeurs, à Joliette

Andy Pyk, de Montréal, a fait honneur aux archers dimanche

dernier à Joliette en jouant une ronde de 61 sur le parcours du club de golf jolietain aux dépens de l'équipe de golfeurs.

Un total de 106 concurrents ont participé à ce tournoi Archers vs Golfeurs, le seul du genre au Canada. 52 archers et 54 golfeurs étaient en lice. L'archer devait faire le même parcours que le golfeur, mais au lieu d'employer le trou, sur les greens, il avait comme objectif un ballon, sur un support, près du trou.

Jules Gauvreau de Joliette a remporté les honneurs chez les golfeurs avec 74. Chez les femmes, Lise Landry de Joliette a remporté un 93 au golf et Gaby Lecombe de Montréal a réussi 76 au tir à l'arc.

Guy Domingue, qui s'est classé deuxième dans le classement général chez les archers, a réussi la meilleure moyenne chez les archers du Trois-Rivières Archers Inc. avec 69. Il a été suivi de Jean-Paul Clément avec 73, Jules Clément 78 et Jean Laroche 81.

Voici les meilleures équipes du tournoi:

1ère équipe, hommes: Andy Pyk, Montréal, archer, 61 - Claude Amyot, Joliette, golf, 80.

2e équipe, Guy Domingue, Trois-Rivières, archer, 69 - Bob Gauthier, Joliette, golf, 74.
3e équipe: J.-C. Lefebvre, Montréal, archer, 72 - Claude Lefebvre, Montréal, golf, 72.

Femmes
1ère équipe: Mlle Gaby Lecombe, Montréal, archer, 16 - Mme Gaston Conté, Joliette, golf, 73.

2e équipe: Mme J.-J. Lefebvre, Montréal, archer, 98 - Mme Lise Landry, Joliette, golf, 76.

3e équipe: Mme Dr Gérard Bonin, Joliette, archer, 100 - Mme Irène Thomas, Joliette, golf, 82.



DELAWAY, UN RAPIDE AMBULEUR appartenant aux frères Adrien et Gérard Miron, de Montréal, a remporté, mercredi soir, le derby amble Lavolette d'une bourse de \$6,050. On voit sur cette photo le conducteur Frank Boise recevant les félicitations du maire J.-A. Mongrain. On reconnaît également M. Charles-H. Côté, vice-président du Club de Courses Lavolette, les échevins Antoine Gauthier et Germain Deschênes, ainsi que M. Paul Desilets, commissaire de l'Exposition.

Les Cards champions, après une fin de saison contestée à Louiseville

LOUISEVILLE (M.B.) — Les Cards, de la petite Ligue de baseball, ont terminé de justesse en tête du classement de la saison 1963. Jeudi soir, une dernière joute de cette ligue a déterminé la seconde position au classement, alors que les Pirates, de l'instructeur Réjean Lamy, ont triomphé des Indiens, du gérant Raymond Gagnon, au compte de 4 à 1.

Le classement définitif est le suivant: Cards, du gérant Jean-M. Lesage, par le nom-

Terrain d'exercice pour la chasse

PIERREVILLE (DNC) — Les travaux se poursuivent sur le terrain choisi par la direction du club de tir Lac St-Pierre. D'ici quelque temps, Pierreville sera dotée d'un terrain d'exercice qui sera certainement apprécié des nombreux chasseurs qui déjà anticipent les plaisirs que leur procurera l'ouverture de la chasse aux canards, fixée habituellement le deuxième samedi du mois de septembre.



LE 30e TOURNOI DE TENNIS DE LA MAURICIE a débuté, hier soir, sur les courts du Pavillon Mauricien. Neus voyons, sur cette photo, de gauche à droite, Roger Larouche, Pierre Lambert, Romeo Cadieux, organisateur, l'échevin Rodrigue Lepage, Jean-Paul Campeau, de la Cie Molson, Lionel Martineau et Paul Villeneuve.

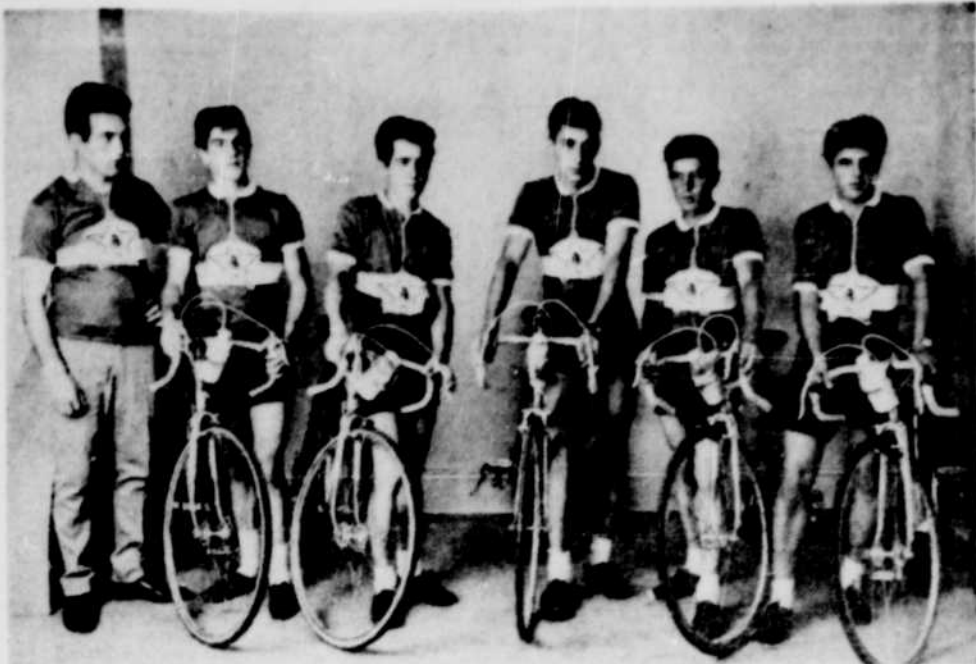
Le 30e tournoi de tennis en marche

Le pro-maire du Cap-de-la-Madeleine, l'échevin Rodrigue Lepage, a présidé l'ouverture du 30e tournoi de tennis de la Mauricie, hier soir, au pavillon du Tennis, en présence de plusieurs invités d'honneur, dont M. Jean-Paul Campeau, représentant de Del Dugre, agent Molson pour le district.

Paul Villeneuve a été sollicité contre le jeune Pierre Lambert. Les rencontres se sont déroulées régulièrement malgré la pluie, et une seule joute a été gagnée par défaut.

J.-G. Gagnon a défait Camille Hamel 6-4, 6-4.
Paul Villeneuve a défait Pierre Lambert 6-1, 6-0.
J.-G. Tremblay a défait André Bouchard 6-2, 6-0.
Robert Carrier a défait Michel Trahan 6-4, 6-1.
J.-C. Cayon a défait Paul Bellemare 6-0, 6-0.
Réjean Dolière a défait André Bellemare 6-2, 6-1.

Convocations du sport en page 13



VOICI L'EQUIPE CYCLISTE "Les Étoiles Roulantes", de Thetford-Mines, la plus jeune du Canada. Elle comprend les quatre frères Huard, de Thetford-Mines. De gauche à droite: M. J.-Claude Martin, fondateur et entraîneur de l'équipe; Jean-Marc Huard, capitaine; Jocelyn Huard, Aboud Hakem, Yvan Huard et Marcel Huard. "Les Étoiles Roulantes" participent au Tour du Maskinongé les 23, 24 et 25 août prochains. Cette équipe est la favorite des parieurs pour cette classique.

Le ministre René Hamel à un tournoi de pêche au lac Brown

SHAWINIGAN — L'hon. René Hamel, procureur général de la province, assistera au grand concours de pêche, qui aura lieu dimanche le 25 août au lac Brown, sur le territoire de la réserve St-Maurice. Ce concours est ouvert aux membres et aux non-membres. Ces derniers devront cependant payer un léger supplément. De nombreux trophées et prix en argent, dont un prix offert par l'hon. René Hamel, seront remis aux preneurs des plus grosses truites. Il y aura aussi un prix de consolation pour la plus petite truite.

Pour permettre aux concurrents d'assister à la messe, qui sera célébrée à 5 h. 15 de l'après-midi, les prises devront être enregistrées avant 5 h. La distribution des prix aura lieu immédiatement après l'office dominical.

A l'occasion de ce concours qui débutera à 8 h. 30 a.m., toutes les embarcations avec moteurs, jusqu'à 10 forces, seront permises sur le lac Brown.

La limite de pêche pour cette journée sera de 10 poissons par pêcheur. Moyennant un léger supplément, on pourra réserver une chaloupe sur place.

Gaétan Morin se retire des sports

LOUISEVILLE (M.B.) — Rencontré, tout dernièrement, M. Gaétan Morin, ex-gérant-instructeur des Maskis, de la section Ouest, de la Ligue Royale de baseball, nous confie que 1964 serait l'année de sa retraite entière des sports, dans la région.

M. Morin a été quelques années le dirigeant de l'équipe de Maskinongé, tant dans la Ligue Intermédiaire que la Ligue

Cliche tentera la traversée de la Manche à la nage

CALAIS (Reuters) — Un jeune nageur canadien, Yvan Cliche, est arrivé hier à Calais d'où il va tenter la traversée de la Manche.

Yvan Cliche, qui est âgé de 23 ans, est accompagné de sa femme et de son entraîneur. Il a rendu visite à son arrivée à M. Jacques Vendoux, maire de Calais auquel il a remis un message d'amitié de la part du maire de Québec.

M. Vendoux, qui est le beau-frère du général de Gaulle, a souhaité bonne chance au jeune Canadien et a rappelé au cours d'une courte allocution que Calais avait été libérée par des troupes canadiennes en 1944.

Yvan Cliche, qui est étudiant en droit à l'université de Sherbrooke, dans la province de Québec, a l'intention de commencer sa tentative au cap Griz-Nez mardi prochain, si les temps et les marées sont favorables.



L'ELECTRICAL A REMPORTE le championnat des séries éliminatoires de la ligue de balle molle Reynolds, en plus de se mériter les honneurs de la cédule régulière. On reconnaît, sur la photo ci-dessus, première rangée, de gauche à droite, Sylvio Martineau, Russell Roy, Claude Paquette, Claude Vaugois, capitaine, et Denis Charest. Sur la deuxième rangée: René Grégoire, publiciste, Robert Vaugois, Richard Gauthier, gérant, Jean-Louis Lacombe, Claude Laranger, Aldée Lehoullier et Marcel Dubuc, président de la ligue.



IL FAUT LES VENDRE!

VOYEZ LES AUBAINES FORMIDABLES

SOYEZ DE CEUX QUI PROFITENT DE LA PLUS HAUTE QUALITE AU PLUS BAS PRIX

PROFITEZ DE CES AUBAINES INCROYABLES MAIS VRAIES

ENEZ VOIR AUJOURD'HUI PLUS DE 30 MODELES EN MONTRE:

Galaxie — Fairlane — Falcon

Kimball

AUTOMOBILE LTÉE

2580 ROYALE

TEL. FR 4-3511

TROIS-RIVIERES

LE GARAGE QUI PROGRESSE LE PLUS AU COEUR DU QUEBEC

GRAND CONCOURS DE PECHE à la RESERVE ST-MAURICE DIMANCHE LE 25 AOUT AU LAC BROWN

De nombreux TROPHÉES et PRIX EN ARGENT

pour les plus grosses truites et un prix récompensera la plus petite truite. Pas besoin d'être pêcheur les truites viennent à vous toutes seules et la limite est de 10 truites pour cette journée.



Donc, soyez présents dimanche matin à 8 h. 30, embarcations avec moteurs jusqu'à 10 forces seront permises. Le tout se terminera par une messe à 5 h. 15.

CONDITIONS DU CONCOURS: Cotisation de \$1.00 pour les membres et de \$2.00 pour les non-membres, un supplément de \$1.00 pour ceux qui réserveront une chaloupe. Permis de pêche requis. Pour réservations: Secrétaire de la Réserve St-Maurice, Hôtel de Ville, Shawinigan L.E. 7-9111. P. S. — Remise des prix et trophées par l'hon. René Hamel.

PAR LA PRESSE CANADIENNE

[illegible]

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Rank	Company	Ventes	haut bas	ter
1	Alcan	760 43		
2	Alcan	800 17		
3	Alcan	1 018 10	205	210
4	Alma & Moly	2340		
5	Alma Tel	13525 290	240	
6	Belmont	10500 103		
7	Brinwa	623 440	318	
8	Brinwa	306 430		
9	Catell A	25 30		
10	Chemical	300 10		
11	Chemical	1500 70		
12	Comodore	460 430	420	
13	C Paper	285 285	110	25
14	C Paper	245 285	110	25
15	Compost	200 14	12	14
16	Credit M G	100 11		
17	Dana	100 10	170	180
18	Denaout	800 16		
19	D. Knecher	800 80		
20	D. Knecher	100 10	245	27
21	Dumag	23600 114	125	130
22	Dumag	800 205		
23	Equi Sul	400 10	240	290
24	Equi Sul	400 10		
25	Equi Sul	13000 11	105	
26	Pal	2050 11		
27	Reinert	300 10		
28	P. Reliance	1000 20		
29	Pox Lake	400 20		
30	Pox Lake	300 10	100	110
31	Q. Autolron	300 380		
32	Q. Autolron	300 380		
33	Q. Autolron	300 380		
34	Q. Autolron	300 380		
35	Q. Autolron	300 380		
36	Q. Autolron	300 380		
37	Q. Autolron	300 380		
38	Q. Autolron	300 380		
39	Q. Autolron	300 380		
40	Q. Autolron	300 380		
41	Q. Autolron	300 380		
42	Q. Autolron	300 380		
43	Q. Autolron	300 380		
44	Q. Autolron	300 380		
45	Q. Autolron	300 380		
46	Q. Autolron	300 380		
47	Q. Autolron	300 380		
48	Q. Autolron	300 380		
49	Q. Autolron	300 380		
50	Q. Autolron	300 380		

PAR LA PRESSE CANADIENNE

COMPTON'S BEST VALUE

[illegible]

LES DENREES
ONTARIO (IPC) — Cours

[illegible]

Mines	
Stock	Ventes haut bas fer

Albany	6100	90	83
Alb. Peach	1000	23 1/2	23
Alb. Peach	2000	17	18 1/2
Alb. Peach	3000	10	10
Alb. Peach	4000	10	10
Alb. Peach	5000	12	12
Alb. Peach	6000	12	12
Alb. Peach	7000	12	12
Alb. Peach	8000	12	12
Alb. Peach	9000	12	12
Alb. Peach	10000	12	12
Alb. Peach	11000	12	12
Alb. Peach	12000	12	12
Alb. Peach	13000	12	12
Alb. Peach	14000	12	12
Alb. Peach	15000	12	12
Alb. Peach	16000	12	12
Alb. Peach	17000	12	12
Alb. Peach	18000	12	12
Alb. Peach	19000	12	12
Alb. Peach	20000	12	12
Alb. Peach	21000	12	12
Alb. Peach	22000	12	12
Alb. Peach	23000	12	12
Alb. Peach	24000	12	12
Alb. Peach	25000	12	12
Alb. Peach	26000	12	12
Alb. Peach	27000	12	12
Alb. Peach	28000	12	12
Alb. Peach	29000	12	12
Alb. Peach	30000	12	12
Alb. Peach	31000	12	12
Alb. Peach	32000	12	12
Alb. Peach	33000	12	12
Alb. Peach	34000	12	12
Alb. Peach	35000	12	12
Alb. Peach	36000	12	12
Alb. Peach	37000	12	12
Alb. Peach	38000	12	12
Alb. Peach	39000	12	12
Alb. Peach	40000	12	12
Alb. Peach	41000	12	12
Alb. Peach	42000	12	12
Alb. Peach	43000	12	12
Alb. Peach	44000	12	12
Alb. Peach	45000	12	12
Alb. Peach	46000	12	12
Alb. Peach	47000	12	12
Alb. Peach	48000	12	12
Alb. Peach	49000	12	12
Alb. Peach	50000	12	12
Alb. Peach	51000	12	12
Alb. Peach	52000	12	12
Alb. Peach	53000	12	12
Alb. Peach	54000	12	12
Alb. Peach	55000	12	12
Alb. Peach	56000	12	12
Alb. Peach	57000	12	12
Alb. Peach	58000	12	12
Alb. Peach	59000	12	12
Alb. Peach	60000	12	12
Alb. Peach	61000	12	12
Alb. Peach	62000	12	12
Alb. Peach	63000	12	12
Alb. Peach	64000	12	12
Alb. Peach	65000	12	12
Alb. Peach	66000	12	12
Alb. Peach	67000	12	12
Alb. Peach	68000	12	12
Alb. Peach	69000	12	12
Alb. Peach	70000	12	12
Alb. Peach	71000	12	12
Alb. Peach	72000	12	12
Alb. Peach	73000	12	12
Alb. Peach	74000	12	12
Alb. Peach	75000	12	12
Alb. Peach	76000	12	12
Alb. Peach	77000	12	12
Alb. Peach	78000	12	12
Alb. Peach	79000	12	12
Alb. Peach	80000	12	12
Alb. Peach	81000	12	12
Alb. Peach	82000	12	12
Alb. Peach	83000	12	12
Alb. Peach	84000	12	12
Alb. Peach	85000	12	12
Alb. Peach	86000	12	12
Alb. Peach	87000	12	12
Alb. Peach	88000	12	12
Alb. Peach	89000	12	12
Alb. Peach	90000	12	12
Alb. Peach	91000	12	12
Alb. Peach	92000	12	12
Alb. Peach	93000	12	12
Alb. Peach	94000	12	12
Alb. Peach	95000	12	12
Alb. Peach	96000	12	12
Alb. Peach	97000	12	12
Alb. Peach	98000	12	12
Alb. Peach	99000	12	12
Alb. Peach	100000	12	12

Dehi Pac	6259	21	20	20
Denison	1368	10%	10%	

[illegible]

Wiley	1360	18%	18%	17%
7inch	4000	7		

[illegible]

dn Dev	12400	455	445	455
ermo	4650	37	35	37

	Del.	4320 745	725	735
harrats		1115		
tribing		44450 144	127	137
tribing		34500 146	147	157
harrats		39700 384	77	88

	016	026
harrats	4.75	5.21
tribing	4.82	5.28
tribing	5.31	5.77
harrats	4.92	5.38
tribing	5.09	5.57
tribing	5.78	6.24
harrats	5.44	5.97
tribing	6.25	6.76
tribing	6.78	7.24
harrats	6.92	7.38
tribing	7.25	7.71
tribing	7.31	7.77
harrats	7.40	7.86
tribing	7.48	7.94
tribing	7.56	8.02
harrats	7.64	8.10
tribing	7.72	8.18
tribing	7.80	8.26
harrats	7.88	8.34
tribing	7.96	8.42
tribing	8.04	8.50
harrats	8.12	8.58
tribing	8.20	8.66
tribing	8.28	8.74
harrats	8.36	8.82
tribing	8.44	8.90
tribing	8.52	8.98
harrats	8.60	9.06
tribing	8.68	9.14
tribing	8.76	9.22
harrats	8.84	9.30
tribing	8.92	9.38
tribing	9.00	9.46
harrats	9.08	9.54
tribing	9.16	9.62
tribing	9.24	9.70
harrats	9.32	9.78
tribing	9.40	9.86
tribing	9.48	9.94
harrats	9.56	10.02
tribing	9.64	10.10
tribing	9.72	10.18
harrats	9.80	10.26
tribing	9.88	10.34
tribing	9.96	10.42
harrats	10.04	10.50
tribing	10.12	10.58
tribing	10.20	10.66
harrats	10.28	10.74
tribing	10.36	10.82
tribing	10.44	10.90
harrats	10.52	10.98
tribing	10.60	11.06
tribing	10.68	11.14
harrats	10.76	11.22
tribing	10.84	11.30
tribing	10.92	11.38
harrats	11.00	11.46
tribing	11.08	11.54
tribing	11.16	11.62
harrats	11.24	11.70
tribing	11.32	11.78
tribing	11.40	11.86
harrats	11.48	11.94
tribing	11.56	12.02
tribing	11.64	12.10
harrats	11.72	12.18
tribing	11.80	12.26
tribing	11.88	12.34
harrats	11.96	12.42
tribing	12.04	12.50
tribing	12.12	12.58
harrats	12.20	12.66
tribing	12.28	12.74
tribing	12.36	12.82
harrats	12.44	12.90
tribing	12.52	12.98
tribing	12.60	13.06
harrats	12.68	13.14
tribing	12.76	13.22
tribing	12.84	13.30
harrats	12.92	13.38
tribing	13.00	13.46
tribing	13.08	13.54
harrats	13.16	13.62
tribing	13.24	13.70
tribing	13.32	13.78
harrats	13.40	13.86
tribing	13.48	13.94
tribing	13.56	14.02
harrats	13.64	14.10
tribing	13.72	14.18
tribing	13.80	14.26
harrats	13.88	14.34
tribing	13.96	14.42
tribing	14.04	14.50
harrats	14.12	14.58
tribing	14.20	14.66
tribing	14.28	14.74
harrats	14.36	14.82
tribing	14.44	14.90
tribing	14.52	14.98
harrats	14.60	15.06
tribing	14.68	15.14
tribing	14.76	15.22
harrats	14.84	15.30
tribing	14.92	15.38
tribing	15.00	15.46
harrats	15.08	15.54
tribing	15.16	15.62
tribing	15.24	15.70
harrats	15.32	15.78
tribing	15.40	15.86
tribing	15.48	15.94
harrats	15.56	16.02
tribing	15.64	16.10
tribing	15.72	16

Échos de la rive nord

Plusieurs éleveurs de la région, ainsi que des agents vendeurs de produits agricoles se sont réunis récemment à l'hôtel du Boulevard. Il y avait des représentants de Berthier, Yamachiche, Trois-Rivières et Louiseville.

— 0 —

La ville a pris possession d'un nouveau camion de 27 000 livres acheté chez Clement & Frère.

La prise de possession officielle du camion a eu lieu en présence du maire et de quelques échevins du conseil de ville.

— 0 —

Il semble que le nombre d'événements qui fréquenteront les écoles de la Commission scolaire sera plus élevé que jamais.

Des chiffres précis ne peuvent pas encore être donnés, mais on est assuré d'une augmentation sensible de nouveaux élèves dans nos écoles.

St-Paulin

Des soumissions seront reçues à la Commission scolaire pour le transport des élèves par autobus.

Des avis publiés ont été affichés à cette fin par le secrétaire de la Commission scolaire.

— 0 —

Des travaux d'asphaltage sont actuellement en cours de village.

On sait que depuis quelques années, l'état de cette route laissait grandement à désirer.

— 0 —

Le Rév. Père Gabriel Sarsin, franciscain, fait présentement des recherches historiques au village. Ces recherches sont nécessitées par la publication prochaine d'un ouvrage d'histoire.

St-Barthélemy

Dix curés se sont succédés la cure de notre paroisse depuis 1828. Le premier fut l'abbé Frs-Xavier Marcoux et le dernier est M. l'abbé Sylvestre Laporte.

Au conseil de St-Séverin

ST SEVERIN DE PROULX. — L'ill (DNC). Lors de la dernière séance du Conseil municipal de St-Séverin, sont présents: MM Benoit Lafrance, Leo Trepanier, France Jacob sous la présidence de M le maire Louis Lafrance. Après les formalités d'usage, il est résolu que la corporation ait le droit de demander l'adhésion à la Caisse Populaire. Dernier versement sur confection de citierne: \$345. Premier versement sur camion à incendies et station de pompes: \$110. Les agents de la Gendarmérie soit faire un tour de la Voirie à l'effet que les dangers de tation sur la route 19A, 1^{er} rang de la Côte St Louis en indiquant une zone milles pour la montagne approches des deux coteaux. Les agents de la Gendarmérie soit adresser au Commissaire incendies pour la confection d'une citierne dans la Côte St-Louis.

la cassette
d'Isidore

Championnat de labour

MONTREAL (PC) — Le neuvième tournoi pour le championnat provincial de la catégorie des jeunes agriculteurs et agricultrices des régions de St-Jean, de la Montérégie et de la Gaspésie aura lieu à St-Jean-d'Ile-d'Orléans, à 15 milles au sud de Montréal, les 2 et 3 octobre prochains. On croit que c'est dans cette région qu'a eu lieu il y a 140 ans le premier concours de la pomme au Canada. Il avait alors attiré douze concurrents. Cette année, quelque 50 fermiers doivent y participer.

Le concours de la pomme sera présenté sur la ferme de M. Fernand Perras.

x x x

M. Gérard Chagné, culti-

Conventum d'anciens élèves

SAINT-JUST (M. B.) — Le programme du conventum des anciens élèves du professeur Roland Savoie qui quitte la paroisse, après s'être déroulé, samedi, le 24 août, au sous-sol de l'église paroissiale, agapes précédées d'un messe basse, célébrée à 6 heures, par l'abbé Armand Lamy, principal de l'Ecole Normale de Sainte-Ursule, et ancien élève de M. Savoie.

Avant le banquet, on servira un vin d'honneur, gracieusement du maire de la municipalité, Albert Clément, et de M. Maurice Clément, alors que le zoutier lui-même sera préparé par les dames de l'U.C.F.R. de Sainte-Justine, dont M. Edouard Poirin est la présidente.

Quelques allocutions suivront le repas et le programme récréatif verra des artistes de la région présenter un tour de chant, dont Mlle Madeleine Aubé, Mlle Suzanne Aubé, de Sainte-Beuve, ainsi que M. Rhéaume Bergeron, de Sainte-Ursule.

Un grand feu de camp élargira la saison estivale. Selon la coutume, on devra apporter une couverture de laine ou une chaise pour s'as-

gramme ci-dessous sera exécuté :

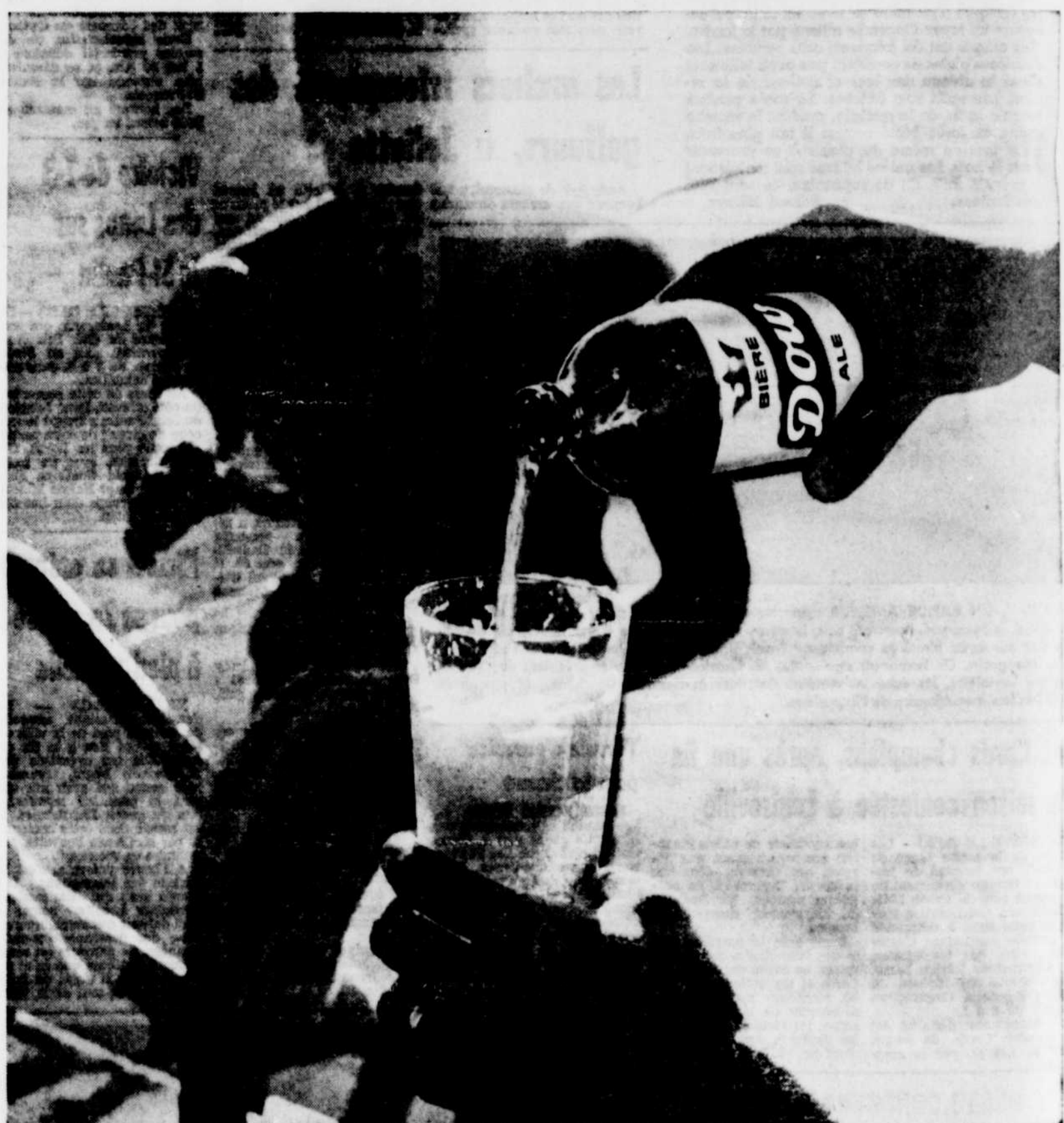
- 1o Boney-up
- 2o M. le président et M. le vice-président allument le feu.
- 3o Bénédiction du feu par M. le curé
- 4o Chant : feu, feu, joli feu
- 5o Jeu de la bête savante
- 6o Chants : Bonhomme, bonhomme, Père Machicot, les Enfants du Pyrée
- 7o Questions et réponses jouées par Gilles et Rejean Bournival
- 8o Soul' Jones
- 9o Histoire et cha-cha-cha
- 10o Chanson à répondre
- 11o Concours de limto
- 12o Tango
- 13o Remise des trophées
- 14o Mot de l'abbé Girard
- 15o Mot de le président
- 16o Reiterments
- 17o Marche - maco à griller
- 18o Ce n'est qu'un au revoir, mes frères.



Mlle ANGELE RIVARD, fille de M. et Mme Georges-Etienne Rivard de Ste-Genieveve-de-Batiscan qui vient de faire ses adieux au monde pour entrer au couvent des RR. SS. de l'Assomption de Nicolet. Elle a quitté sa famille le 16 août 1963.



Mlle ANGELE RIVARD, fille de M. et Mme Georges-Etienne Rivard de Ste-Genevieve-de-Batiscan qui vient de faire ses adieux au monde pour entrer au couvent des RR. SS. de l'Assomption de Nicolet. Elle a quitté sa famille le 16 août 1963.



Toujours de saison...

toujours à votre goût. Embouteillée à pleine saveur, la Dow est brassée au goût de ceux qui s'y connaissent. Si vous aimez une bière *qui a du caractère*, si vous "connaissiez ça", vous trouverez certainement la Dow à *votre* goût!



prix d'honneur, cologne, 1963  la bière couronnée de succès

110 - Femmes demandées 110 - Femmes demandées

50 Ouvrières Demandées

avec ou sans expérience par

TOOKE BROS. LTD.

(Fabricant de chemises)

EXAMINATRICE: Pour les opérations finales

JOURNALIERES: Ouvrage général

COUTURIERES: Machine simple

COUTURIERES: Machine double

CONDITIONS DE TRAVAIL

AVANTAGEUSES:

- SEMAINE DE TRAVAIL DE 5 JOURS
- EXCELLENT TAUX A LA PIECE
- DROITS AUX OUVRIERS RECONNUS
- PLAN D'ASSURANCE-MALADIE
- VACANCES PAYEES
- PERIODE DE REPOS
- CAFETERIA MODERNE

Faites votre demande d'emploi sans délai

ou

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT

Edifice Public, 1385, rue Notre-Dame, Trois-Rivières.

110 T 240

111 - Hommes demandés 111 - Hommes demandés

MODELEURS

Fonderie d'acier se spécialisant en acier au manganèse recherche

DEUX MODELEURS

Gradués d'une école Technique ou équivalent.

UN AVEC 10 OU 15 ANNES D'EXPERIENCE DANS FONDERIE D'ACIER.

Si qualifié, chance d'avancement à un poste de commande.

UN AVEC 3 A 5 ANNES D'EXPERIENCE DANS FONDERIE D'ACIER.

Ecrire tous les détails

Casier 8793

Le Nouvelliste Trois-Rivières

111 T 240

112 - On demande 112 - On demande

JEUNE HOMME DEMANDE

Désirez-vous travailler pour une compagnie de finance internationale? Vous vous qualifiez pour une position intéressante si vous possédez les qualifications suivantes: âgé de 24 à 29 ans, parfait bilingue, diplômé d'une 12e année ou mieux.

Qualités générales requises:

Avoir une bonne personnalité, aimer transiger avec le public et savoir conduire une automobile.

Au candidat qualifié, nous offrons: Bon salaire, avancement rapide, fonds de pension payé par la Compagnie.

Nombreux bénéfices d'assurance-groupe.

Veuillez écrire en anglais et inclure une photographie.

Toute demande sera tenue confidentielle.

Canadian Acceptance Corp. Ltd

356 Des Forges Trois-Rivières

112 T 240

113 - Positions offertes 113 - Positions offertes

Carrière Professionnelle

DANS LES VENTES

Une importante maison de produits pharmaceutiques a un territoire libre dans la région de la Mauricie avec résidence à Trois-Rivières et offre au candidat intéressé une carrière illimitée avec un entraînement continu et une expérience variée.

La Position: Le Candidat:

- Négocier avec les médecins, dentistes, hôpitaux et pharmacies.
- Excellent salaire.
- Dépenses payées.
- Automobile fournie.
- Avantages marginaux.
- Age: 23-32.
- Minimum 2 ans d'université ou l'équivalent.
- Expérience des ventes.
- Préférence mais non essentielle.
- Ambitieux et énergique.

Toute réponse est considérée comme confidentielle.

The Upjohn Company

OF CANADA

Case 8797, Le Nouvelliste Inc. Trois-Rivières

113 T 240

119 - Ecoles 120 - Cours privés

COURS DE Coiffure

MEDAMES, Mesdemoiselles, Mesdames. Nous avons à Granby une école de Coiffure féminine, qui offre des cours à l'année. Inscrivez-vous dès maintenant à l'école de COIFFURE. ÉCOLE DE COIFFURE. PAULA ENRG. 2117 Principale, Granby, FR 2-5471 119 T 240-263

Defendez-vous...

Laissez les Annonces Classées travailler pour vous...

112 - On demande 112 - On demande 112 - On demande

!! Avez-vous l'étoffe nécessaire

pour accéder aux postes de commande

la grande industrie

Cette question est dirigée aux jeunes hommes d'affaires qui veulent se tracer un avenir dans la vente.

Faites votre carrière dans une compagnie d'envergure internationale ou seuls vos capacités et résultats obtenus seront les vrais gages de succès.

Nous acceptons les demandes de ceux qui sont âgés de 23 à 27 ans, qui possèdent déjà un dossier de succès dans leur emploi actuel.

EDUCATION AU NIVEAU UNIVERSITAIRE EST EXIGÉE. VOUS DEVEZ POSSEDER UN VIF INTERET A DEVENIR UN VENDEUR PROFESSIONNEL EN SUIVANT UN ENTRAÎNEMENT RIGOREUX A MEME LE CHAMP D'ACTION.

Possédez vous ces qualifications?

Etes-vous audacieux?...

Etes-vous animé d'enthousiasme?

Si vous répondez OUI à ces questions et si vous avez une capacité de travail sans borne, écrivez-nous.

LES CANDIDATS CHOISIS DEBUTERONT COMME REPRESENTANTS DANS LA VENTE INDUSTRIELLE ET IRONT AINSI LOIN QUE LEURS CAPACITES LES MENERONT.

Votre première lettre devra nous indiquer en détail tous les renseignements nécessaires pour permettre une entrevue personnelle.

Veuillez écrire à:

Procter & Gamble (Canada) Ltée

c/s M. Frank McLaughlin, Jr.

1255 Boul. Laird,

Ville Mont-Royal, Qué.

113 - Positions offertes 113 - Positions offertes 125 - Autos-camions à vendre



TRADUCTEURS

Français et Anglais

jusqu'à \$5,400 par année selon l'expérience

Bureau des traductions

Gouvernement fédéral à Ottawa

QUALITES REQUISES: grade universitaire ou bonne instruction allée à une expérience valable de la traduction, de l'enseignement ou du journalisme.

La catégorie de Traducteur compte plusieurs classes et commande des traitements allant jusqu'à \$12,600 par année.

Une liste d'admissibilité valide pendant au moins un an, sera établie.

Faites parvenir votre demande à la Commission du service civil, Ottawa 4, en rappelant le numéro de concours 63703.

113 T 240-250

125 - Autos-camions à vendre 125 - Autos-camions à vendre

Vente d'Autos Usagées

15 jours durant

SPECIALS

- 1961 METEOR Sedan 6 cylindres, Automatique Régulier: \$1,550. Spécial: \$1,295.00
- 1959 DODGE Mayfair Sedan V-8. Peinture originale Régulier: \$1,125. Spécial: \$895.00
- 1960 CHEVROLET Sedan 6 cylindres Automatique parfaite condition Régulier: \$1,550. Spécial: \$1,295.00

Garantie sensationnelle pour la première fois dans la région.

le garage

BROUILLARD CHEVROLET OLDSMOBILE INC. est en mesure de vous offrir la fameuse garantie sur les voitures usagées. Cette garantie O.K. est appuyée par la compagnie GENERAL MOTOR et vous donne l'assurance d'une voiture qui a été inspectée, vérifiée, reconditionnée et remise à neuf par les experts mécaniciens de notre garage, qui ont été entraînés à l'usine de la GENERAL MOTOR. La garantie O.K. est votre assurance d'obtenir une voiture qui vous donnera entière satisfaction.

340 St-Jean-Baptiste et route 3, les 40

Tél.: 293-4404

Nicolet.

117 - Vendeurs demandés 125 - Autos-camions à vendre

GERANTS, AGENTS, demandés par importante compagnie de vente à domicile. Position d'avenir. Détails: METEOR BUSH CO, 903 Boul. Beaumont, Montréal 134. R. G. Beaumont, Cap-de-la-Madeleine, P.Q.

117 T 241-268

\$30.00 des première journée pour article publicitaire, homme ou femme, temps libre, C.P. 397, Station B, Montréal.

117 T 246-249

COMMISS d'expérience demandé pour travail dans la chaussure. Présent-tout en personne à 1472 Notre-Dame, Trois-Rivières. Demandez le gérant, M. Houle.

117 T 246-249

GAGNEZ \$1.00 de l'heure, 250 produits, essence, remèdes, cosmétiques, cires, etc. Hommes, Femmes. Expérience non requise. Plein temps ou temps partiel. Territoire dans votre localité. Gérance disponible. Ecrivez pour renseignements, gratuits. Produits Paula, 21 St-Faust, Montréal.

117 T 240

118 - Services de bonnes

BONNE DEMANDE, famille 2 enfants. Références exigées. Renseignements, appeler FR 4-5631.

118 T 246-249

BONNE DEMANDE pour ouvrage générale de maison privée. Pour plus de renseignements FR 5-2013.

118 T 246-249

BONNE sérieuse demandée, de préférence assez âgée dans famille sans enfant. Références exigées. FR 4-1505.

118 T 246-251

BONNE AU MOINS 21 ans, demandée à St-Lambert, à 15 minutes centre ville. Montréal. Cinq enfants. 4 à l'école, toutes conditions, modernes, chambre seule, téléviseur, salle de bain. Références exigées. \$25.00 par semaine au début. Ecrivez: Mme Paul Groleau, 800 Boul. Queen, St-Lambert.

118 T 246-252

123 - Objets perdus et trouvés

RAGUE à diamants, perdue, remmen à l'église Notre-Dame, dimanche 18 août. Récompense promise. Tél. FR 6-2711. 123 T 247-250

125 - Autos-camions à vendre

PARKARD, De Luxe, 1955 à vendre. Transmission automatique, radio. En bon ordre. A sacrifier \$225.00. S'adresser: 636 Des Forges.

125 T 246-249

RENAULT 1961 - Automatique, Sedan, très propre, 15,000 milles, mécanique, peinture, parfait, vert, (intérieur rouge), \$850 - Terme, échange à désirer. - 550 St-Georges, FR 4-0604.

125 T 246-252

FEMME VENDRAIT Renault "Gordini", De Luxe, 1961, radio, pneus blancs, parfaite condition, comme neuve. Bas du prix de liste, pour prompt acheteur. FR 7-7708 ou 378-4462.

125 T 246-250

141 - Animaux

CHIEN "Beaton Bull" enregistré à l'États. Téléphone FR 5-0900 ou FR 4-1363.

141 T 240-257

A VENDRE: jeunes caniches, couleurs blanches et noires. Prix: \$75.00. Pour renseignements FR 5-0531.

141 T 240-251

MAGNIFIQUES CANICHES poudrés français, 21 mois, pur sang, enregistrés - Très petit boy - Reauté incontestable. Choix de couleur. APPELER FR 5-7063.

141 T 220-250

A VENDRE: 300 poules, âgées de 3 ans. Prix: \$2.00 la pièce. S'adresser: Joseph Veillette, St-Luc de Vincennes. Tél.: 378-8257.

141 T 240-252

SHAWINIGAN

2 Cartes d'affaires

FINANCONS équipement commercial, industriel, professionnel. Prêts sur nantissement, hypothèque à court terme. CRÉDIT FINANCIER 2012, St-Marc, Shawinigan. Tél.: LE 6-4166.

2 S 233-252

4 Propriétés à vendre

LEVASSEUR & FRERE

A VENDRE: cottages neufs, près école et église, situés 1210 rue de l'Église et 144 Ave. Shawinigan. Pour renseignements, appelez: J. A. BELLE-MARE, 2012, Ave. St-Marc, Shawinigan. Tél.: LE 6-4166.

2 S 233-252

MAISON 4 apts plus salle bain complète, entrée 220, intérieur fin, sur terrain 25 x 92 - Tél.: LE 6-4617.

4 S 240-251

RESIDENCE à louer, 7 apts, 2 étages, chauffage central à eau chaude, terrain 50 x 100, Shawinigan-Sud. Pour renseignements, appelez: J. A. BELLE-MARE, 2012, Ave. St-Marc, Shawinigan. Tél.: LE 6-4166.

4 S 240-251

RESTAURANT-EPICERIE licencié à vendre, clientèle établie, bon chiffre d'affaires. Ecrire: C.P. 2020, Le Nouvelliste, Shawinigan. Tél.: LE 6-4200.

4 S 240-251

RESTAURANT à vendre, comptoir, lunch, s'ad: 1958 St-Marc, apt. 3, tel.: LE 7-6118.

7 S 244-253

17 - Terrains à vendre

J. Bellemare

TERRAIN A VENDRE SITUÉ À Avenir, Shawinigan-Sud. Aussi terrain pour Frontenac. Bonnes conditions. S'adresser: J. A. BELLE-MARE, 2012, Ave. St-Marc, Shawinigan. Tél.: LE 6-4166.

17 S 220-249

STE PEREVAULT, terrain à vendre 56 x 120, près école, automobile en échange. Tél.: 7-9041 ou LE 6-4166.

17 S 240-250

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

LE 7-8221

DEMEURAGES: pour vos déménagements appelez: GRENIER EX-RESS. LE 7-8221. Local et longue distance. Entièrement assuré. 628 1ère Rue, Shawinigan. X 21 S 170-278.

2 S 240-250

LOGEMENT à louer, dans bas de la ville, sur la 1e Rue, 4 pièces, 1 salle de bain, entrée 220, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740,

LA GRANDE VEDETTE
DE LA MODE CET HIVER...

SIMOTTA*

Le tissu français
qui imite la
fourrure.



Créations
IRVING POSLUNS

Choix de styles

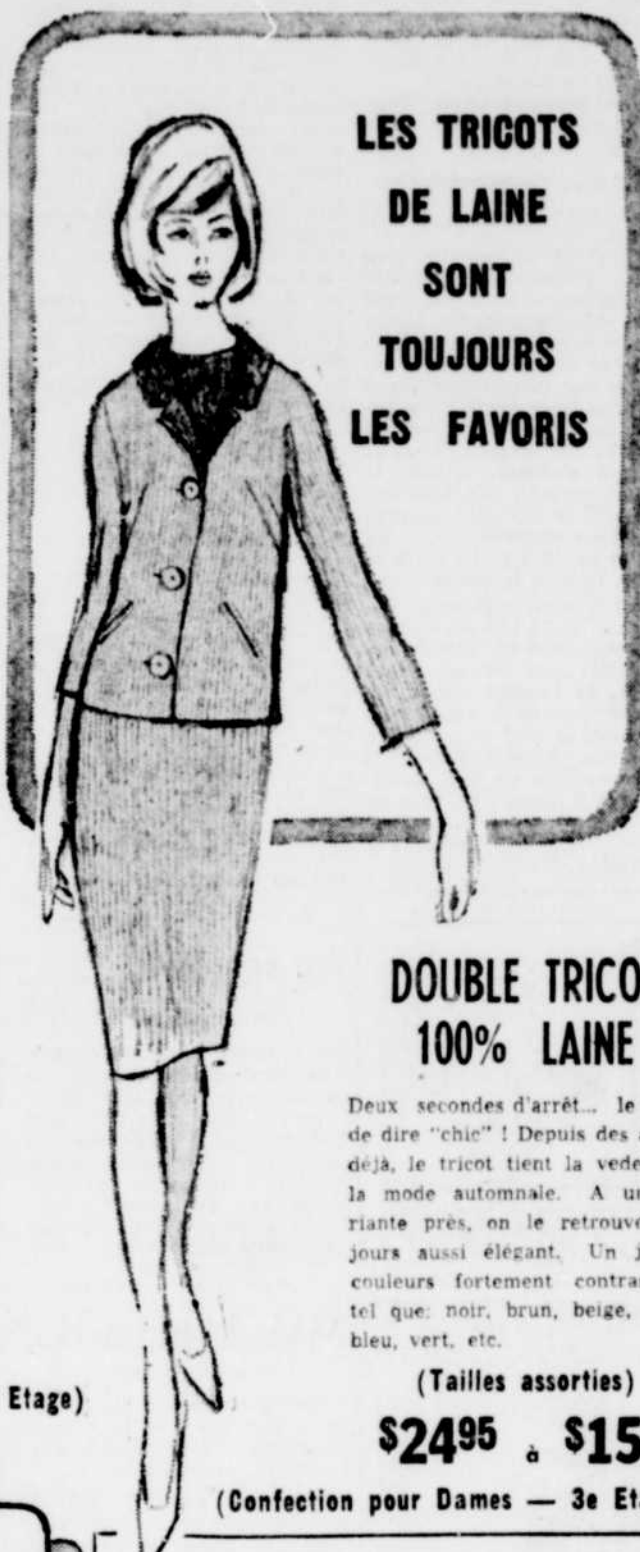
De lignes délicates et incroyablement léger,
quoique très chaud. Remarquable loutre de
rivière... garni ou non de riche vison ou de
renard norvégien. Modèles les plus
variés. Coloris de plus doux aux plus
vifs. Choix magnifique. Tons de
brun taupe y compris le beige (coquille)
Tailles 8 à 20 ans.

AVEC OU SANS COLLET
DE FOURRURE

\$79⁹⁵ à \$119⁹⁵

(Confection pour Dames — 3e Etage)

C'est déjà l'automne... Une nou-
velle saison s'annonce vite... Fortin
est prêt pour la mode.



LES TRICOTS
DE LAINE
SONT
TOUJOURS
LES FAVORIS

DOUBLE TRICOT
100% LAINE

Deux secondes d'arrêt... le temps
de dire "chic"! Depuis des années
déjà, le tricot tient la vedette de
la mode automnale. A une va-
riante près, on le retrouve, tou-
jours aussi élégant. Un jeu de
couleurs fortement contrastantes
tel que: noir, brun, beige, rouge,
bleu, vert, etc.

(Tailles assorties)

\$249⁹⁵ à \$150

(Confection pour Dames — 3e Etage)

3 DANS 1
TV 23" — RADIO-STEREO
RCA VICTOR



Tel qu'illustré style 1963

"Le BARBIZON"

DU PLAISIR A PLEIN!

Bientôt les longues soirées d'automne
à la maison... Prévoyez-les!

QUANTITE LIMITEE

Un très chic modèle 3 dans 1... La TV a 23 pouces d'écran
et son rendement est incomparable grâce à ses 33 lam-
pes. Puissant radio AM/FM complet d'un stéréo haute-
fidélité entièrement automatique. Tous les disques peu-
vent être utilisés. Puissants haut-parleurs assurant une
riche tonalité. C'est tout un meuble qui donne de l'éclat
au salon!

Pour un triple combiné...
C'est toute une aubaine!

AUCUN COMPTANT EXIGE

VAL. REG. \$499.

Moins échange: \$160.

GROS SPECIAL!

339.

(MEUBLES — 2e ETAGE)

J.L. Fortin L.T.E.E.
TROIS-RIVIERES

1481 rue Notre-Dame

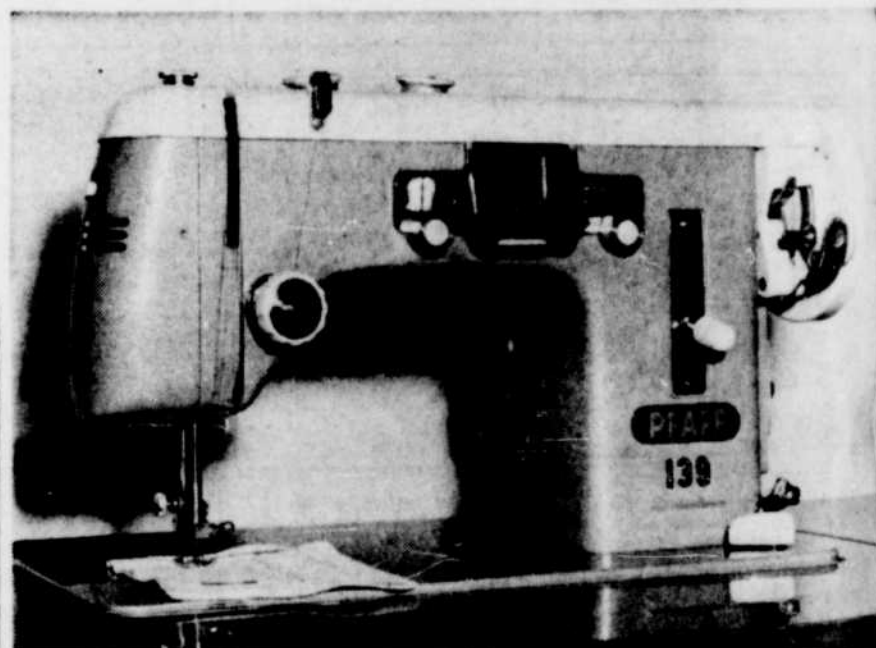
FR. 4-2411

Invitation Mesdames...

NOS DERNIERES
NOUVEAUTES EN
TISSUS D'AUTOMNE
SONT EN ETALAGE

FABULEUX SPECIAL!

PFAFF (EXPOSITION)
MODELE 139
SEMI-AUTOMATIQUE A ZIG-ZAG



(STYLE DE TETE ILLUSTRE CI-DESSUS)

DEVANT L'ENTHOUSIASME GENERAL, A LA DEMANDE POPULAIRE,
NOUS NOUS SOMMES PROCURES D'AUTRES UNITES...

Faites-en votre profit, même
après l'Exposition!

RENDEZ-VOUS A NOTRE CENTRE DE
COUTURE DU DEUXIEME ETAGE

DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION...

ELLE FAIT TOUT!

Cette PFAFF a été fabriquée pour permettre à toutes les couturières, débutantes
ou professionnelles, de pouvoir s'en servir sans aucune difficulté. Elle fait les
boutonniers, les applications de zig-zag, appliqués, bords, "rick-rock", les
points de satin, les points de broderie. Tout se fait automatiquement, lignes mé-
dernes, lumière anti-éblouissante, repriseur automatique, etc., etc.

Service et garantie d'une maison responsable.

VAL. REG. '219.

GRAND SPECIAL!

(AUCUN COMPTANT)

139.

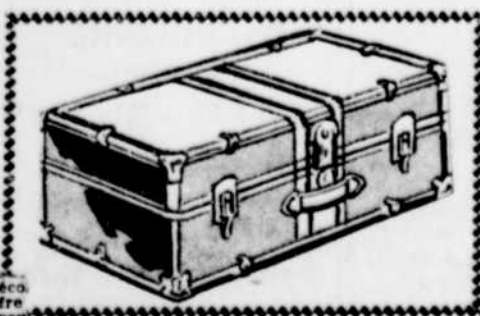
(Centre de Couture — 2e Etage)

AVEZ-VOUS FAIT VOTRE CHOIX?

MALLES DE PENSIONNAT

VARIETE DE FORMATS ET DE COMMODITES

34 à 40 pouces



De fabrication très solide. Serrures et cram-
pons de bonne qualité. Cadre en bois. Sur-
face en métal de différentes couleurs. Tirais
amovibles à l'intérieur pour une plus gran-
de facilité d'entreposage. Choix de modèles
et grandeurs.

\$69⁹⁵ à \$349⁹⁵

(Valises — 1er Plancher)